

sb0106 kitüntetések /10. rész/
 sb0107 kitüntetések /11. rész/
 sb0108 kitüntetések /12. rész/
 sb0109 kitüntetések /13. rész/
 sb0110 kitüntetések /14. rész/
 sb0111 kitüntetések /15. rész/
 sb0112 kitüntetések /16. rész/
 sb0113 kitüntetések /17. rész/
 sb0114 kitüntetések /18. rész/
 sb0115 szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0116 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0117 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0118 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

szerkesztette: Sebestyén Tibor, Oltványi Ottó, Izsák Erika

/mti/ cl

- v é g e -

21.14 020486 1582

2227

--

MTI

60.008/10
 Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

 Budapest, 1986. április 3.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

bővül a bedolgozói hálózat /1. rész/

1986. április 3. - az állami bér- és munkaügyi hivatal munkaügyi információs központjának felmérése szerint a korábbi évekhez képest valamelyest bővült a bedolgozói hálózat: ma már csaknem 60 ezren folytatnak otthon valamilyen bedolgozói tevékenységet. ez a foglalkoztatási forma főként a termelőszövetkezeti melléküzemágakban terjed, az ipari vállalatok mind kevesebb bedolgozási lehetőséget kínálnak. a szocialista iparban 1960-ban még csaknem 76 ezren tevékenykedtek bedolgozóként, létszámuk tavaly már csak 40 ezer volt. ehhez nagymértékben hozzájárult, hogy egyre kevesebb az olyan termék, amelynek előállításához bizonyos műveleteket érdemes kivenni a technológiai sorból, s kiadni otthoni elvégzésre. emellett azonban a vállalatok tartózkodásában minden bizonnyal az is szerepet játszik, hogy a bedolgozói hálózat eredményes működtetése viszonylag nagy és körültekintő szervezői munkát igényel. az iparban a munkaerőgondok enyhítésére a könnyűipar vállalatai igyekeznek leginkább kihasználni a bedolgozói rendszer előnyeit, ebben az iparágban csaknem 36 ezren végeznek otthoni munkát.

a termelőszövetkezetek bedolgozói hálózatuk szélesítésével egyrészt bővítik tevékenységüket, másrészt pedig így akarják folyamatosan keresethez juttatni azokat a dolgozóikat, akiket a mezőgazdasági idényen kívül egyébként nem tudnának munkával ellátni. a melléküzemágaknak végzett bedolgozói munka igen változatos, a csomagolástól kezdve a drótkerítés fonásig sok mindennel foglalkoznak. megfigyelhető újabban, hogy a hagyományos kézmű- és háziipar jellegű bedolgozói tevékenységek helyett egyre több más

iparszerű, a piacon hiányt pótló munkát keresnek dolgozóknak a termelőszövetkezetek, míg korábban szinte kizárólag női elfoglaltságnak számított a bedolgozás, ma már a bedolgozók 10-15 százaléka férfi, akik szakképzettségüket hasznosítva saját vagy bérelt gépen végeznek otthon esztergályos, marós, lakatos és szerszámkészítő munkát.

bedolgozásra a legtöbb lehetőség továbbra is a fővárosban és pest megyében kínálkozik, az összes bedolgozónak 27 százaléka budapesten, 16 százaléka pedig pest megyében található, az ország más területei közül viszonylag magas még a bedolgozók aránya borsodban és az alföldi megyékben, ahol ez a foglalkoztatási forma - nagyobb ipari centrumok hiányában, borsodban pedig a női munkák szűkös kínálata miatt - valamelyest javítja a lányok, asszonyok munkavállalási lehetőségeit. /folyt. köv./ be cl
00.10 030486 2487

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

bővül a bedolgozói hálózat /2. rész/

a tapasztalatok szerint a bedolgozással elérhető keresetek nagysága széles határok között változik, nagyobb keresetek elérésére általában a kisebb szervezeteknél nyílik lehetőség, de a csaknem 60 ezernyi bedolgozó mindegyike keres annyit, hogy ne csak a család jövedelmét egészítse ki, hanem - a jogszabályban meghatározott alsó határ elérésével - bedolgozói munkája rendes munkaviszonynak számíton, s megillessék őt mindazok a jogok, amelyeket naponta bejáró társaik élveznek. /mti/

be sl cl ie
00.11 030486 0550

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

színes tévék és képmagnók - az orion és a videoton is készül a labdarugó vb-re

1986. április 3. - az orion és a videoton az idén a tavalyinál több színes tévét gyárt, az ez évre tervezett mennyiség nagyobb részét már az első félévben leszállítják a kereskedelemnek, hogy a közelgő labdarugó vb előtt ne legyen hiány belőlük, s a vásárlók lehetőleg kedvük, illetve pénztárcájuk szerint választhassanak az olcsóbb, hordozható típusok, és a drágább, távvezérlésű, a teletext adás vételére is alkalmas nagyképernyős készülékekből.

az orion több mint 80 ezer színes tv szállítására szerződött a kereskedelemmel, 20-25 százalékkal többre, mint tavaly, a készülékek többségére amerikai licenc alapján készített lengyel képcsöveket szerelnek, a legnagyobb, 67 centiméter képcsőátmérőjű tévébe pedig francia képcsöveket, az idén viszonylag kevés hordozható színes televíziót állítanak elő, mivel a kis színes képcsövekből legfeljebb pár százat tudnak importálni, a gyár egyidejűleg többféle korszerűsített színes tévét hoz forgalomba, egyebek között újfajta távvezérlővel, csatornaválasztóval látják el a készülékeket, készítenek már olyan színes tv-t is, amelyikhez hangfalakat lehet csatlakoztatni, s olyant is, amelyiknek vezérlése az adás végén automatikusan kikapcsolja a televíziót, a legújabb orion készülékek kivitele a korábbiaknál tetszetősebb, grafit-szürke színben, fém díszítőelemekkel kiegészítve kerülnek az üzletbe, a gyár az idén - tovább csökkenő mennyiségben - mintegy 70 ezer fekete-fehér készüléket is gyárt, a múlt évi csaknem 90 ezerrel szemben.

a videoton az év végéig a tavalyinál többet; mintegy 100-110 ezer színes televíziót szállít belkereskedelmi partnereinek, ezek kétharmadát a világbajnokság előtt hozzák forgalomba, a készülékekbe lengyel, szovjet, csehszlovák és japán gyártmányú képcsöveket szerelnek be, a székesfehérvári gyár számos korszerűsítést, műszaki módosítást hajtott végre készülékein, gyártanak olcsóbb és drágább típusokat, a hagyományos fekete-fehér tévékből sorozatban már csak a hordozhatókat készítik, a nagyképernyős típusok előállítását megszüntették, mert a kereslet olyan nagy mértékben csökkent irántuk, hogy termelésük már nem gazdaságos.

mind az orion, mind a videoton már gyárt - pontosabban összeszerel - képmagnókat is, az orion egyelőre háromezer készülék szerelésére kötött szerződést japán partnerével, az első ezer video-magnó májusban kerül a boltokba, a videoton az ugyancsak japán akai céggel kooperál, az idén 15-20 ezer képmagnót szerelnek össze, illetve egyes szerelvényeket maguk gyártják a készülékekhez. /mti/

sz/tr jf rj ie
00.11 030486 2631

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

enzimgyár szegeden

1986. április 3. - kisebb kapacitású enzimgyárat szereltek fel a magyar tudományos akadémia szegedi biológiai központjának biokémiai intézetében. kísérletekhez szükséges, s eddig tőkés országokból beszerzett enzimeket állítanak elő benne.

a biológiai kutatásokhoz, főként a génsebészethez nélkülözhetetlen enzimeknek ma már több száz fajtája ismert. szegeden ezek közül harmincat állítanak elő, részben a biológiai központ saját szükségletére, részben exportra. az idén 1 millió egységnyi enzim készül a kis szegedi üzemben, együttesen körülbelül 200.000 dollár értékben. a kereslet azonban ennél lényegesen nagyobb, a biológiai központ ezért úgy tervezi, hogy az enzimmélesztés rutinszerű feladataira és az értékesítésre társulást hoz létre. /mti/

dén/kz cl 1e
00.12 030486 0800

-.-

sb0005 4 180 mtib1005

hazai gyártás - importmegtakarítás

1986. április 3. - megoldja a fejőgéphez szükséges gumicsövek hazai gyártását a boscoop agráripári fejlesztő vállalat. a 70 millió forintos beruházás jelentős importmegtakarításra lesz lehetőség, mivel az ilyen célra használható gumicsöveket mindaddig külföldről kellett megvásárolnunk. a hazai gyártásnak, illetve az ellátás ezzel összefüggésben várható javulásának a haszna azonban ennél is nagyobb. e gumik ugyanis gyakori cseréire szorulnak, erre viszont éppen a drágasága és beszerzésének nehézsége miatt a szükségesnél ritkábban kerülhetett csak sor. a kényszerű továbbhasználatot az állatok többsége megsínylette, csökkent a tejtermelésük, romlott tartásuk jóvedelmezősége.

a budaörsön felépülő új üzem jövőre már 1 millió fejőgép-gumicsövet készít, s ez a hazai tehenészeteknek évente akár háromszori cseréhez is elegendő. a boscoop úgy tervezi, hogy később, az üzem bővítésével exportra is gyárt majd. /mti/

kru mz kz cl 1e
00.12 030486 0990

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

az első növényvédelmi előrejelzések

1986. április 3. - a mém növényvédelmi és agrokémiai központja továbbította a mezőgazdasági nagyüzemekbe az idei első, tavaszi növényvédelmi előrejelzéseket. ezzel megkezdődött a késő őszig tartó előrejelzési szezon, amelynek keretében 12 növényfajról adnak növényvédelmi állapotjelzést a termelőknek. a gazdaságok a prognózis szerint helyi méréseket, ellenőrzéseket végezhetnek, és ezek alapján védekezhetnek a növényi kártevők, kórokozók ellen. a központ az első előrejelzésben a veszedelmes kártevők, a mezei pockok ellen mozgósította a gazdaságokat, figyelmeztetve az agronómusokat arra, hogy eljött az ideje a szokottnál is erőteljesebb védekezésnek. egy-egy tavalyról áthuzódó fertőzés veszélyére is utal a prognózis, ennek alapján egyebek között a gabonátáblákban lesz teendője a gazdaságok növényvédő szakembereinek.

a kiskertekben jó ütemben folyik az első nagyobb tavaszi növényvédelmi munka, a gyümölcsfák ugynevezett lemosó permetezése. ezzel a beavatkozással számos gyümölcskártevő későbbi jelentkezését előzhetik meg a termelők. a központ szakemberei szerint ott, ahol a most hirtelen bekövetkező kitavaszkodás nyomán már kipattantak a rügycék, a szokásos permetezőszert már nem használhatják, ellenben vannak olyan készítmények, amelyek alacsonyabb koncentrációban még felhasználhatók anélkül, hogy kárt okoznának a gyümölcsösökben. a mezőgazdasági nagyüzemekben szintén a tavaszi növényvédelem ad munkát, a permetezőgépek folyamatosan dolgoznak. /mti/

jf/cl 1e
00.13 030486 1533

-.-

sb0007 4 150 mtib1008

csökkent a belviz szabotcs-szatmárban

1986. április 3. - két hét alatt csaknem ötezer hektárral csökkent szabotcs-szatmár megyében a belvizzel borított terület nagysága. a még víz alatt lévő 7500 hektárból is már csak 1150 hektár a vetés.

a felső-tiszavidéki vízügyi igazgatóság dolgozó naponta átlagosan másfélmillió köbméter, eddig összesen több mint hetvenmillió köbméter vizet szivattyúztak le a földekről. ezekben a napokban az erőket a felsőszabolcsi és ecsedi láp körzetében összpontosítják, ahol 4600 hektárt borít a belvíz. a kotrógépekkel bővítik a tározók, csatornák befogadóképességét és eltávolítják a földekről levonuló víz útjában lévő akadályokat. /mti/

ács umé kz cl ie
00.14 030486 0711

-.-

sb0008 4 180 mtib1009

kapitális tőponty

1986. április 3. - ritka horgász-szerencséje volt a napokban csóka kálmánnak. a tatabányai jószerencsét horgászegyesület bánhidai erőműi hűtőtávan 10,4 kilogrammos tőpontyot fogott - mirelit kukoricával, műanyag bottal és negyvenes zsinórral. a szerencsés horgász alig negyedórányi fásasztás után tudta kivezetni a halat. ekkora potyka a melegvízü tatabányai tóban már régen akadt horogra. /mti/

pil wné kz cl ie
00.14 030486 0447

-.-

sb0009 4 150 mtib1007

megindultak a vetőgépek fejer megyében

1986. április 3. - megindultak a vetőgépek, csaknem három hetes késéssel megkezdték a koratavasziak vetését fejer megyében. elsőként a megye déli, melegebb éghajlatu, homokosabb területein láttak munkához: a borsó, a mák és a tavaszi árpa magját szórják a földbe.

az idén az átlagosnál nagyobb gondal szervezték meg a tavaszi munkákat, a késői felmelegedés miatt ugyanis várhatóan torlónak majd a tennivalók. az elkövetkező hetekben csaknem százezer hektár vetés vár a megye nagyüzemeire. a gépek mindenütt kijavítva, startra készen várják a megfelelő időjárást és a talaj felmelegedését. /mti/

dáv fné kz cl ie
00.15 030486 0675

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

egymilliárd forint értékű társadalmi munka szolnok megyében

1986. április 3. - hatmillió forinttal jutalmazta a szolnok megyei tanács a múlt évi településfejlesztési versenyben élenjáró településeket. a városok kategóriájában, 200 millió forintot megközelítő értékű társadalmi munkával, szolnok lett az első, a nagyközségek között jászapáti, a községek közül tószeg, tiszaszentimre és tiszajenő került az élre.

az összesítés szerint szolnok megye hetvennégy településének lakói az elmúlt évben megközelítően egymilliárd forint értékű munkával, pénzzel járultak hozzá lakóhelyük felújításához, gazdagodásához, különféle közösségi gondok megoldásához. a munkahelyi és utcai közösségek önkéntes munkájával - egyénileg és társulati alapon - egyebek között tíz kilométer földgáz- és 23 kilométer vízvezeték, továbbá tízezer négyzetméter park és játszótér, s husz kilométer ut épült. /mti/

end/kz cl ie
00.15 030486 0917

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

a sevillai borbély és a macbeth - dalszínházi bemutató

1986. április 3. - a magyar állami operaház társulata kettős feladatra készül: április 5-én az erkel színházban mutatja be rossini a sevillai borbély című vigoperájának felújított változatát; április 24-én pedig az operaházban molcsanov-vasziljev macbeth című balettjének premierjét tartja.

a sevillai borbélyt - amelyet rossini 24 esztendőskorában 13 nap alatt írt meg - jól ismeri a hazai közönség, gyakorta szerepel a dalszínházaink repertoárján. legutóbb a berlini deutsche staatsoper vendégelőadásában januárban láthatták az érdeklődők. az operát most békés andrás rendezte, kovács jános vezényli. a díszleteket székely lászló, a jelmezeket wieber mariann tervezte vendégként. az előadáson almaviva gróf szerepét berkes jános éneklte, bartoloként tóth jános, rosinaként pánczél éva, figaroként csurja tamás, basiloként kovács kolos, bertaként horváth eszter lép színpadra, fiorillo jelmezét sárkány kázmér főiskolai hallgató, az őrtisztét pedig mersei miklós ölti magára.

vlagyimir vasziljev, a világhírű szovjet balett-táncos és koreográfus tanítja be az operaház balettegyüttesének a molcsanovval közösen készített macbeth című táncdrámáját. vasziljev 1958-ban a moszkvai nagy színház tagja lett, végigtáncolta a romantikus és klasszikus orosz-szovjet balettrepertoár főszerepeit. 1971-ben kezdett koreografálni, első munkája az ikarosz volt, ezt követte a mozart-szimfónia, majd a macbeth, amely az 1980-as moszkvai és az 1984-es berlini bemutatón is nagy sikert aratott.

a balett drámai táncmonológokkal és kettősökkel bontja ki macbeth és lady macbeth emberi torzulásainak és lelki-fizikai megsemmisülésének folyamatát. a királyi párt dózsa imre és pongor ildikó, illetve szakály györgy és szabadi edit táncolja majd. /mti/

cs/ bc rj 1e

00.16 030486 1837

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

tóth árpád centenáriumi - tudományos ülészek

1986. április 3. - tóth árpád születésének 100. évfordulója alkalmából tudományos ülészeket rendez debrecenben április 18-19-20-án a magyar tudományos akadémia nyelv- és irodalomtudományok osztálya, a magyar irodalomtörténeti társaság, a magyar nyelvtudományi társaság, a tit országos irodalmi választmánya és hajdu-bihar megyei szervezete, valamint a debreceni városi tanács művelődési osztálya.

a konferencián - amelyet keresztury dezső akadémikus nyit meg - irodalomtörténészek adnak képet a költő pályájának egyes szakaszairól, illetve műveinek jellegzetes vonásairól. a nyitónapon, április 18-án czine Mihály debrecen és a XX. századi magyar irodalom címmel tart előadást, kabdebó Lóránt pedig az 1920-as évek tóth árpádjának munkáit mutatja be. ugyanezen a napon a költő egyik műfordítását, John Keats óda egy görög vázához című versének magyarra való átültetését elemzi Koczur Gizella.

a következő napon az ülészek résztvevői a déri múzeumban megtekintik a tóth árpád emlékére rendezett kiállítást. a nap folyamán egyebek közt a század eleji stílusirányzatoknak tóth árpád költészetére gyakorolt hatásáról, a költő versélénkítő- és színező elemeiről, a korhangulat és a költői szerepjátszás kérdéseiről, valamint Kardos László két tóth árpád monográfiájának tanulságairól hangzanak el referátumok. a továbbiakban - más témák mellett - tóth

árpád lírájának nyelvi jellemzőiről, költészetének kulcsszavairól, a vén zsvány című verséről tartanak előadást a szakemberek. a tanácskozás második napja a csokonai színházban irodalmi esttel zárul.

a tudományos ülészek zárónapján a szecesszió kérdéseiről cserélnek véleményt az irodalomkutatók. a referátumokban megvilágítják az osztrák szecesszió sajátosságait, bemutatják a debreceni képzőművészetet tóth árpád korában, kitérnek a zeneiség és a festőiség, valamint a profécia és a szépségeszmény kérdéseire a szecesszió irodalmában. /mti/

na/tr bc cl 1e
00.17 030486 1989

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

művészeti ifjúsági tájékoztató

1986. április 3. - május elején megalakul a művészeti ifjúsági tájékoztató, a mit. a magyar képző- és iparművészek szövetsége, a magyar népköztársaság művészeti alapja, a műcsarnok és a budapesti galéria összefogásával szerveződő klub a középiskolások vizuális látásmódját hivatott alakítani.

a klub létrehozásával régi óhajt váltanak valóra a szervezők. a gimnáziumi oktatásban nagyon kevés rajzóra kap helyet, ezért alig jut idő a kortárs képzőművészet tanítására. ezt a hiányt is segít majd pótolni a mit.

a szervezők két-két tanulót várnak a budapesti gimnáziumok első-második osztályából az első összejövetelre, május 5-re, a műcsarnokba. a mit rendezvényein résztvevők részletes kiállítási programokat kapnak, tárlatvezetéseket kérhetnek, s egy-egy új bemutató katalógusát is kézhez vehetik. lehetőségük nyílik arra is, hogy képzőművészekkel találkozzanak és a személyes ismeretség révén közelítsenek a vizuális művészetekhez. a műcsarnok kamaratermében - kívánságra - filmeket vetítenek, különféle kulturális programokat szerveznek a számukra. /mti/

os/mz km rj 1e
00.17 030486 1132

-.-

sb0014 4 160 mtib1014

népművészeti műhelyház

1986. április 3. - társadalmi összefogással szövő- és fafaragó műhelyt hoznak létre Keszthelyen, a festetics kastély közelében alakítanak át egy feltehetőleg a XVIII. században készült épületet erre a célra, a ház jellegzetes külseje megmarad, belsőjét viszont jelentős mértékben módosítják. nyaranta alkotótáborokat, szakmai továbbképzéseket is szerveznek a falai között. kiállítótermében a város és környékének népi iparművészeti múltjával, jelenével ismerkedhetnek meg az érdeklődők. a műhelyben készült használati és dísz tárgyakat, kélméket a helyszínen árúsítják is.

a keszthelyi kisiparosok és szakmunkás tanulók segítségével, a zalai népművészek hathatós közreműködésével készülő műhelyház a tervek szerint jövőre nyílik meg. /mti/

tas/kné kz li ie
00.18 030486 0801

-.-

sb0015 4 160 mtib1015 /közönségszolgálat/

a vendég ancsel éva

1986. április 3. - a könyvértékesítő vállalat angelika sarokasztal elnevezésű programjában április 8-án, kedden 20 órakor ancsel évával találkozhat a közönség. az esten közreműködik jancsó adrienne, kiss ildikó és téri sándor. a műsor szerkesztője szentpál mónika. /mti/

-ri/gg/kö km rj ie
00.18 030486 0326

-.-

sb0016 4 130 mtib1016

ünnepélyes zászlófelvonás a gellérthegyen és a parlament előtt

1986. április 3. - hazánk felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából csütörtökön reggel ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással felvonták a magyar nemzeti lobogót és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél.

zászlófelvonási ünnepséget tartottak a parlament előtt, a Kossuth Lajos téren is, ahol ugyancsak ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással vonták fel az állami zászlót. /mti/

gn/km/mz olt

08.58 030486 0557

-.-

sb0017 4 150 mtib1019

kölcson a tsz-eknek

1986. április 3. - a hajdu-bihar megyei tsz-szövetség mellett működő kölcsönös támogatási alap - amelynek a megye valamennyi közös gazdasága a tagja - csütörtökön debrecenben küldöttgyűlést tartott. ezen bejelentették, hogy a kta az elmúlt esztendőben 523 millió forint kölcsönt folyósított a taggazdaságoknak. ennek felét ugynevezett sürgős pénzügyi gondok rendezésére adták, a másik részét pedig fejlesztésre, illetve veszteség-rendezésre utalták át.

ebben az esztendőben 133 millió forintot folyósíthat a kta a taggazdaságoknak. ezt az összeget rövidebb, 30-50 napos visszatérítési idővel kívánják gyorsabban forgatni, s ezzel több gazdaságnak segítséget nyújtani. a küldöttgyűlés úgy döntött, hogy az összeg felét fordítják likviditási célokra, a másik felét pedig fejlesztésre. elsősorban a térségi meliorációhoz kapcsolódó beruházásokat, a tárolóépítéseket, a gébeszerzéseket és az energia-megtakarítást eredményező beruházásokat támogatják. /mti/

szü/éva, ká/gw olt
10.10 030486 1014

ab

-.-

sb0018 1 130 mtib1020

a szerkesztőségek figyelmébe!

tegnapi /április 2-1/ mtib2024 sz. horváth istván beszéde

/4. rész/ című hírünk 5. bek. 4-6. sorában a szöveg helyesen:

... azt tartjuk, hogy a jószomszédokkal nem élhetünk együtt
 úgy, hogy felhánytorgatjuk a régmúlt és a közelmúlt valódi vagy
 vélt sérelmeit, hanem csak úgy ...

a hír 5. része /mtib2025/ 2. bek. 4. sorában a szöveg:

... a párt és a nép nem nézi tétlenül a megoldásra váró
 feladatokat, a jövőt hordozó kezdeményezésekben ...

/mti/ gw olt
 10.27 030486 0741

-.-

sb0019 4 160 mtib1021

hetilap debrecenben

1986. április 3. - csütörtökön reggel debrecenben a hajdu-bihari
 napló előfizetői, illetve vásárlói a politikai napilap mellé egy
 színes nyomású hetilap próbaszámát is megkapták. a debrecen címmel
 közreadott hetilap rendszeresen május 1-től jelenik meg 16 oldalon.
 elsősorban várospolitikai kérdésekkel foglalkozik majd, de
 található benne az olvasók publicisztikát, riportokat, művészeti
 kritikákat és sportcikkeket. lesz a hetilapban rejtvény, heti
 programajánlat és hirdetés is. /mti/
 szü/éva, ká/gw olt
 10.35 030486 0542

-.-

sb0020 4 150 mtib1022

angolna-export

1986. április 3. - a fertő tavon előbujtak az angolnák az
 iszapból, megkezdődött a kigyótestű halak tavaszi vándorlása, amely
 május végéig tart. ez az időszak egyúttal a jó fogás ígérete is. a
 tó magyar oldalán dolgozó halászbriádok, a győri előre halászati
 szövetkezet tagjai eddig 15 mázsa angolnát zsákmányoltak, amit
 győrbe szállítottak, s onnan küldték el csütörtökön az nszk-ba. a tó
 magyar oldalát 200 kilométer hosszú csatorna-rendszer hálózta be, e
 csatornák torkolatához rakták ki az angolnafogó varsákat, több mint
 2 ezret. a varsákat naponta kétszer ellenőrzik és ürítik.

a magyar halászok az elmúlt évben több mint 200 mázsa angolnát
 zsákmányoltak a fertő tavon, s a teljes mennyiséget exportra
 küldték. az idén még nagyobb fogásra számítanak. /mti/
 cser, ká/gw olt
 10.37 030486 0813

-.-

sb0021 4 160 mtib1023

vasarely-tárlat

1986. április 3. - victor vasarely munkáiból nyílt kiállítás
 csütörtökön lentiben, a sólyom lászló művelődési központban. a
 félszáz alkotásból összeállított kollekción keresztül megismerhetjük az
 op-art nagyhatású képviselőjének munkásságáról. a híres zebra-sorozat és
 a bohócok mellett láthatják az érdeklődők a 78 éves mester néhány
 korai kompozícióját is. valamennyi bemutatott kép magánygyűjtő
 tulajdonát képezi.

a tárlat április 20-ig tart nyitva. /mti/
 tas/kné, ká/gw olt
 10.39 030486 0501

as

-.-

sb0022 4 130 mtib1024

elhunyt spatz béláné

1986. április 3. - spatz béláné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1917 óta volt a párt tagja, 88 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása április 10-én, csütörtökön 15.00 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp VII. kerületi bizottsága,
a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége,
a közalkalmazottak szakszervezete,
a magyar nők országos tanácsa

/mti/ mz/km/gw olt
10.43 030486 0543

--

sb0023 4 130 mtib1025

az ausztrál szocialista párt elnöke budapestén

1986. április 3. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására csütörtökön budapestre érkezett Jack McPhillips, az ausztrál szocialista párt elnöke. a vendéget a ferihegyi repülőtéren Györke József, az mszmp kb. külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. /mti/

il/km/gw olt
10.52 030486 0363

--

sb0024 1 130 mtib1026 /gyorshír!/
as

koszorúzási ünnepségek budapestén

1986. április 3. - hazánk felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság minisztertanácsa és a hazafias népfront országos tanácsa csütörtök délelőtti koszorúzási ünnepséget rendezett budapestén, a szovjet hősök szabadság téri emlékművénél és a magyar hősök emlékművénél, a hősök terén.

a szabadság téren, az ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással megtartott koszorúzáson a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után a kegyelet és a megemlékezés virágait helyezték el az emlékmű talapzatán a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és a minisztertanács, az mszmp központi bizottsága, a szovjetunió budapesti nagykövetsége, a társadalmi és tömegszervezetek, a magyar fegyveres erők, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnokságának képviselői. virággal borították el az emlékmű talapzatát a főváros dolgozóinak és tanuló ifjúságának képviselői is.

ugyancsak ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással koszorúzták meg a magyar hősök emlékművét a hősök terén. a himnusz hangjai után a kegyelet és a megemlékezés virágait helyezték el az emlékművön a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és a minisztertanács, az mszmp központi bizottsága, a diplomáciai testület, a társadalmi és tömegszervezetek, a magyar fegyveres erők, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnokságának képviselői. /mti/

gn/km/gw olt
11.06 030486 1546

--

sb0025 4 150 mtib1027

kitüntetések

1986. április 3. - az elnöki tanács, nyugállományba vonulásuk alkalmából, kiemelkedő munkájuk elismeréseként az április negyedikéi érdemrendet adományozta Almási Istvánnak, a bányászati aknamélyítő vállalat osztályvezetőjének és Turoczi Ferencnek, a gyógyszerkutató intézet közös vállalat üzemvezetőjének. a munka érdemrend arany fokozatát kapta Czike Gábor, a tiszántúli gázszolgáltató vállalat vezérigazgatója, Jagodics Mihályné, a soproni szőnyeggyár szövőnője, Jávor Béla, az elegant május 1. ruhagyár főosztályvezetője, Kangyalka Antal, a hódgép makói gyárának igazgatója, Kovács Lászlóné, a fékon ruházati vállalat osztályvezetője, Kovács Zoltán, a kőolaj- és földgázbányászati vállalat főfűrőmestere, Lenkei István, a délnyugati földgázszolgáltató vállalat üzemegység vezetője, Póczik József, a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet gazdasági igazgatóhelyettese, Romhányi Miklós, a villamosipari kutató intézet gazdasági igazgatóhelyettese, Szabó József, a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat szakipari csoport-vezetője, dr. Vadász Elemér, az állami energetikai és

energiabiztonságtechnikai felügyelet munkatársa és vásárhelyi rezsó,
a kőbányai könnyűfémű igazgatója.

a kitüntetések szabó imre ipari államtitkár csütörtökön adta
át az ipari minisztériumban. /mti/

sz/gw/sl/gw olt
11.23 030486 1340

--

sb0026 4 180 mtib1028

exportfejlesztést szolgáló intézkedések

1986. április 3. - a pénzügyminisztérium növeli azt az
adókedvezményt, mely az exportkapacitások fejlesztését szolgáló
beruházási és forgóeszköz-hitelek kamatterheit mérsékli. a
kedvezményel a kamatterhek egy százalékponttal csökkennek.

a magyar nemzeti bank április 1-től az export céghiteleket
refinanszírozó kölcsönök kamatlábát 1,25 százalékponttal, a
forgatható exportokmányok leszámítolási kamatlábát pedig egy
százalékponttal mérsékli. ennek megfelelően az export céghitelek
refinanszírozására a gazdálkodó szervezeteknek nyújtott kölcsönök
kamatlába 8,25 százalékról 7 százalékra, a forgatható exportokmányok
leszámítolási kamatlába 180 napig terjedő lejárat esetén 6
százalékról 5 százalékra, 180 napot meghaladó lejárat esetén pedig 7
százalékról 6 százalékra csökken. /mti/

pf/gw/sl/gw olt
11.26 030486 0862

--

sb0027 4 150 mtib1029

koszoruzási ünnepségek budapesten /1. rész/

1986. április 3. - hazánk felszabadulásának 41. évfordulója
alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a
magyar népköztársaság minisztertanácsa és a hazafias népfront
országos tanácsa csütörtökön délelőtti koszoruzási ünnepséget
rendezett budapesten, a szovjet hősök szabadság téri emlékművénél és
a magyar hősök emlékművénél a hősök terén, a szabadság téren, ahol a
zászlódiázzal övezett emlékművel szemben felsorakozott a magyar
néphadsereg diszszázada, kürtszó harsant, amikor losonczy pál, az
elnöki tanács elnöke - kárpáti ferenc vezérezredes, honvédelmi
miniszter kíséretében - a koszoruzás színhelyére érkezett. a
diszszázad parancsnoka jelentést tett az elnöki tanács elnökének,
aki ezt követően a honvédelmi miniszterrel együtt ellépett a
diszszázad sorfala előtt, és üdvözölte a katonákat.

a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után a magyar
népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa nevében losonczy
pál, az elnöki tanács elnöke és lázár györgy, a kormány elnöke
helyezett koszorut az emlékmű talapzatára.

az mszmp központi bizottságának koszoruját kádár jános, az mszmp
főtitkára és németh károly főtitkárhelyettes helyezte el. a kegyelet
és a megemlékezés virágait a szovjetunió budapesti nagykövetsége
nevében borisz sztukalin nagykövet, nyikita darcsijev tanácsos,
valamint vlagyimir zotov ezredes, katonai és légügyi attasé helyezte
el. ezután az emlékmű talapzatán koszorut helyeztek el a társadalmi
és tömegszervezetek képviselői: a hazafias népfront országos tanácsa
nevében pozsgay imre főtitkár, a szakszervezetek országos tanácsa
nevében gáspár sándor elnök, a kisz központi bizottsága
nevében hámosi csaba első titkár, a magyar ellenállók, antifasiszták
szövetsége képviselőiben ispánovits márton főtitkár, a
magyar-szovjet baráti társaság nevében apró Antal elnök koszoruzott.
a magyar fegyveres erők nevében kárpáti ferenc, kamara jános
belügyminiszter, és borbély sándor, a munkásörtség országos
parancsnoka helyezte el a kegyelet és a megemlékezés virágait.

a hazánk felszabadításáért elesett hősök emléke előtt
tisztelve megkoszoruzták az emlékművet az ideiglenesen hazánkban
állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnokságának
képviselői: alekszej gyemidov vezérezredes, anatólij makunyin
altábornagy és jurij vodolazov vezérőrnagy. virággal borították az
emlékmű talapzatát a budapesti üzemek, intézmények, hivatalok
dolgozó kollektíváinak, valamint budapest tanuló ifjúságának
képviselői is. a koszoruzási ünnepség az internacionálé hangjai után
a katonai diszszázad elvonulásával ért véget. /folyt. köv./

gn/mz/km/gw olt
11.33 030486 2676

--

sb0028 4 130 mtib1030

elhunyt dr. dán róbert

1986. április 3. - életének 50. esztendejében elhunyt dr. dán róbert, a történelemtudomány doktora, az eötvös loránd tudományegyetem könyvtártudományi tanszékének tanszékvezető egyetemi tanára. dr. dán róbert - a reneszánsz és a középkori vallástörténet kutatásának kiemelkedő hazai és nemzetközi képviselője - tagja volt az mta könyvtörténeti bizottságának, a magyar könyvszemle szerkesztőbizottságának, a elte, a művelődési minisztérium több szakbizottságának és szerkesztője a bibliotheca antitrinitariorum című kiadványnak.

temetése 1986. április 7-én délelőtt 11 órakor lesz a rákoskeresztúri /kozma utca 6./ temetőben.

eötvös loránd tudományegyetem

/mti/ kp/1l/km/mz olt

11.48 030486 0766

--

sb0029 4 150 mtib1032

ipari formatervezési nívódíjak /1. rész/

1986. április 8. - csütörtökön az ipari minisztériumban átadták az idei ipari formatervezési nívódíjakat. az elismerést szabó imre ipari államtitkár nyújtotta át a tervezőknek.

formatervezési nívódíjban részesültek: a ganz-másvag vasuti járműgyára és a ganz electric metró iker-motor kocsija /kelemen józsef, gáthy barnabás, györgy józsef, nagy istván/; a taurus gumipari vállalat előtoló kocsival felszerelt tömlőforgató berendezése, amely az olajkutatóhoz alkalmazott tömlők gyártására szolgál /benkő cs. gyula, bossányi elemér, mezei attila, horváth józsef/; az ikarus és a ganz electric 280 t típusu energiatakarékos, csuklós trolibusza /holup zsuzsa, baumgartner györgy, homoki istván, zotter tamás/; az ikarus kuvaiti megrendelésre készített ik 250 típusu superluxus tárgyaló-autóbusza /örsl ferenc, kerkay ákos/; a szerszámgéplpari művek miniturn cnc-vezérlésű kiseszterga-berendezése /kozmanovics endre, deli sándor, farkas józsef, fodor sándor/; a medicor művek er 371 háromcsatornás elektrokardiográf-készüléke /simon károly, pástor iván, jójárt istván/; a radelkis elektrokémiai műszergyártó ipari szövetkezet

An

kémiai laboratóriumok munkájához készített op-271 típusu analízátora /kintses tamás, kőfaragó józsef/; a videoton elektronikai vállalat t.s. 625 színes, hordozható tv-készüléke /veres lajos, czili jeno, erdős imre, kékesi ferenc/; a hajdusági iparművek energomat-komfort 560 típusu automata mosógépe /gyenge jános, hadházy pálné, lakatos péter, szeidl istván/; a budaprint pamutnyomóipari vállalat jalta és capri profilfonalas felsőruházati termékcsaládja /fekete lászló, balogh jános, karácsonyi györgy, turi istván/; a graboplast győri pamutszövő és műbörgyár grabotter/s sport- és szabadidőruházati terméke /farkas ferenc, gottwald lászló, jandóné szabó margit, némethné markovics margit/; a richards finomposztógyár livius márkájú férfiöltönye, női kosztüm és szoknyaanyaga /albecker áprád, fehérmé markó kamilla, török tiborné, ladocsi mihály/; a pápai textilgyár dover sport-szabadidőruházati szövege /markovitsné almásy angéla, szocsevka zoltán/; a rábatext győri textilipari vállalat sabina és rezeda-repce márkájú ágyneműcsaládja /kispál lászlóné, dukkon lászlóné, lőrincz vilmosné, ferenczi tiborné/; a balaton butorgyár flóra-kalota étkezőgarnitúrájának székcsaládja /vásárhelyi jános/; a soproni szőnyeggyár savoy mintás szőnyegpadló /szabó veronika, kozó erzsébet, szlávik józsefné, poór istván/;

/folyt. köv./ sz/il
12.00 030486 2518

--

sb0030 4 150 mtib1033

ipari formatervezési nívódíjak /2. rész/

a hódiköt hódmezővásárhelyi divat-kötöttárugyár collegium-stil férfi-női kötöttárui /fekete jánosné, sipos ferenc, sipos ferencné, csányi ferencné/; a karcagi népművészeti háziipari szövetkezet napsugár márkájú leányka és bébi modelljei /bein klára, nagy jánosné, csepregi jánosné, kocsis sándorné/; a hunor pécsi kesztyű- és bőrruházati vállalat fiataloknak ajánlott tavaszi-ősz-téli öltözékei /sáska ildikó, hidvégi éva, fábosné simon valéria, kiss mártá/; a minőségi cipőgyár priscilla női alkalmi cipője /hosszu ágnes, fejesné kácsér anna, hidvéginé krajcár edit/; valamint a biogal gyógyszergyár és a hollóházi porcelángyár helia-d készítmények ajándékosomagolása /szász endre, klein lászló, kristóf jánosné, kéri tibor/.

An

a formatervezési nivódijjal többszörösen kitüntetett 15 vállalat vezetői a gyártmányfejlesztés és az ipari formatervezés területén végzett irányító munkájuk elismeréseként most első alkalommal az ipari minisztertől oklevelet kaptak. /mti/

sz/il/st/mz olt

12.02 030486 1048

-.-

Sb0031 1 130 mtib1034

kitüntetés ünnepség a parlamentben

1986. április 3. - a népköztársaság elnöki tanácsa hazánk felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából, eredményes szakmai és közéleti tevékenységük elismerésül, az állami és társadalmi élet különböző területein dolgozóknak és a fegyveres testületek tagjainak kitüntetések adományozott.

a kitüntetettek egy csoportjának losonczi pá, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke csütörtökön délután, az országház kupolacsarnokában nyújtotta át az érdemrendeket. az ünnepségen megjelent lázár györgy, a minisztertanács elnöke, havasi ferenc, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagjai és katona imre, az elnöki tanács titkára.

losonczi pá rövid beszédben méltatta hazánk felszabadulásának történelmi jelentőségét, majd utalt arra, hogy a most kitüntetettek is nagy mértékben hozzájárultak az elmúlt évtizedek országépítő munkájának eredményeihez. ezt követően az elnöki tanács elnöke átnyújtotta a kitüntetések.

/a különböző fokozatu kitüntésekben részesültek névsorát április 2-1 mtib2034-2051. sz. anyagainkban, 18 részben közöltük, az

embargót feloldjuk!/

a kitüntetések átadása után az elnöki tanács fogadást adott a kitüntetettek és a vendégek tiszteletére. /mti/

t/kj/km/gw sn

13.19 030486 1366

-.-

sb0032 4 130 mtib1035

koszoruzási ünnepségek budapestben /2. rész/

a zászlókkal diszitett hősök terén, a magyar hősök emlékművével szemben is katonai diszszázad sorakozott fel csapatzászlóval. losonczi pá kárpáti ferenc kíséretében érkezett a térre, majd a diszszázad parancsnoka jelentést tett az elnöki tanács elnökének. a himnusz hangjai után a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és minisztertanácsa koszoruját losonczi pá és lázár györgy helyezte el az emlékmű talapzatán. az mszmp központi bizottsága nevében kádár jános és németh károly koszoruzott.

ezután a budapesti diplomáciai testület nevében a kegyelet és a megemlékezés virágait pantelis economou, a görög köztársaság nagykövete, kazuo wachi, japán nagykövete, ondrej durej, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövete, ján franko mérnök-vezérőrmagy, a csehszlovák szocialista köztársaság nagykövetségének katonai és légügyi attaséja, peter czák vezérkari ezredes, az osztrák köztársaság nagykövetségének katonai és légügyi attaséja, valamint ernest kühni vezérkari ezredes, svájc nagykövetségének véderő-attaséja helyezte el.

a továbbiakban megkoszoruzták az emlékművet a társadalmi és a tömegszervezetek, valamint a magyar fegyveres erők képviselői, majd az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnokságának koszoruját helyezték el. virággal borították az emlékmű talapzatát a budapesti dolgozók, fiatalok képviselői is.

a kegyeletes megemlékezés az internacionálé hangjai után a diszszázad elvonulásával ért véget.

a koszoruzási ünnepségeken részt vettek: aczél györgy, grósz károly, havasi ferenc, óvári miklós, sarlós istván, szabó istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, gyenes andrás, a központi ellenőrző bizottság elnöke, berecz jános, horváth istván, pá, lenárd és szűrös mátyás, a központi bizottság titkárai, továbbá a központi bizottság, az elnöki tanács és a kormány számos tagja, ott volt politikai és társadalmi életünk több vezető személyisége, s az ünnepségeken részt vett a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője is. /mti/

gn/il/km/il sn

13.39 030486 2095

ab

-.-

sb0033 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. április 3. - az országos meteorológiai intézet jelenti csütörtökön:

meleg nappal

két nagy ciklonrendszer okoz változékony időt európa nagy részén. az egyik a skandináv-félsziget felett örvénylik. hatására ezen a területen, valamint a kelet-európai alföld északi részén borult az idő. sokfelé van zápor, eső, helyenként havas eső, hó. a másik alacsony nyomású légörvény a földközi-tenger nyugati medencéje felett található. széles felhősáv húzódik az ibériai-félszigettől franciaországon át a német-lengyel síkságig, amely mentén többfelé esik az eső. az appennini-félsziget nagy részét is felhőtakaró borítja. a következő 36 órában az utóbbi ciklon hatással lesz hazánk időjárására is.

magyarországon szerdán változóan felhős idő volt. északon, északkeleten rövidebb, másutt hosszabb ideig sütött a nap. többfelé előfordult gyenge eső, zápor, eső. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg az 1 mm-t. a hőmérséklet csúcserképe szerdán 12 és 21 fok között volt. ma hajnalra általában 3, 9 fokig hűlt le a levegő. délelőtt jobbára napos, száraz idő volt. 11 órakor 11 és 19 fok közötti hőmérsékleteket mértek.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 9,7 fok volt, ez 0,4 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag.

csütörtökön
12 órakor budapestben 16 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1012 hpa, gyengén süllyed.

várható időjárás az ország területén péntek estig:

főként a nyugati megyékben növekszik meg időnként erősen a felhőzet. eleinte egy-két helyen, később szórványosan, elsősorban a dunántulon várható eső, zápor. az élénk délnyugati szelet a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5 és 10 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken nyugaton 17, keleten viszont 22 fok körül alakul.

előrejelzés budapestre péntek reggelig:

időnként megnövekszik a felhőzet, zápor még nem valószínű. gyakran megélénkül a déli szél. a hőmérséklet este 13, péntek hajnalban pedig 7 fok körül várható.

/folyt. köv./ mz

13.51 030486 2238

-.-

sb0034 4 130 mtib1037 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

eleinte időnként erősen megnövekszik a felhőzet, szórványosan záporok, helyenként zivatarok várhatók. később általában kevés felhő lesz. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 5-10, később 2-7 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 13-18, később 15-20 fok lesz.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm napi/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 378 cm, a víz hőmérséklete 7,8 fok.

/mti/

mz/sl/gw sn

13.54 030486 0602

-.-

sb0035 4 150 mtib1038

eötvös Loránd-díjak

1986. április 3. - hazánk felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából az építők székházában csütörtökön tartott ünnepségen somogyi László építésügyi és városfejlesztési miniszter műszaki-tudományos fejlesztő és szervező munkájukban elért eredményeik elismeréseként öt szakembernek adta át az eötvös Loránd-díjat.

eötvös Loránd-díjat kapott balogh gyula, az évm lakás- és kommunálisügyi főosztályának helyettes vezetője, bodó imre, a tégl- és cserépipari tröszt műszaki vezérigazgató-helyettese, borbély imre, az építésügyi minőségellenőrző intézet igazgatója, földi istván, a fővárosi 3. sz. építőipari vállalat igazgatója és ramotsa zoltán, a tervezésfejlesztési és technikai építészeti intézet főmunkatársa.

az országos vízügyi hivatalban rendezett ünnepségen kovács Antal államtitkár, az övh elnöke adta át az eötvös Loránd-díjat bogárné győzőnek, a vízgazdálkodási tudományos kutató központ műszaki fejlesztési intézete igazgatójának és vörös ferencnek, a fővárosi csatornázási művek igazgatójának. /mti/

sb/ka/mz/ll/sl/ll sn

13.56 030486 1075

-.-

sb0036 1 130 mtib1040

a szerkesztőségek figyelmébe!

1986. április 3. - április 2-1, szerdai kiadásunkban közöltük a kitüntetési listát, amelyben egy nevet törölni kérünk:

az mtib2050 sz. /17. rész/ anyagunkban 10. helyen szereplő
szigetvári györgy, a somogy megyei tervező
vállalat igazgatója kimarad!

továbbá kiegészítést adunk a kitüntetési listához:
mtib2035 sz. /2. rész/ anyagunkban a magyar népköztársaság
csillagrendjében részesültek közé kérjük pótlólag beírni
/dr. palkovits rezső után/: dr. sugár andrás,

a magyar televízió főmunkatársa.

a kitüntetési lista végére kérjük beírni:

a kiváló szolgálatért érdemrend kitüntetésben 95-en
részesültek.

/mti/ kj/il sn
15.20 030486 0832

-.-

sb0037 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. április 3. - az európai nagyvárosok péntekre várható
maximális hőmérséklete:

| | |
|-----------|--------|
| párizs | 11 fok |
| london | 10 fok |
| oslo | 5 fok |
| stockholm | 5 fok |
| helsinki | 4 fok |
| berlin | 12 fok |
| varsó | 13 fok |
| leningrád | 5 fok |
| moszkva | 9 fok |
| kijev | 15 fok |

| | |
|----------|---------------|
| bécs | 17 fok, |
| róma | 18 fok, |
| prága | 15 fok, |
| madrid | 16 fok, |
| belgrád | 22 fok, |
| bukarest | 21 fok, |
| szófia | 22 fok, |
| athén | 23 fok. /mti/ |

be/sl/rj sn
15.34 030486 0843

-.-

sb0038 4 130 mtib1042

eötvös Loránd-díjak

1986. április 3. - hazánk felszabadulásának 41. évfordulója
alkalmából a közlekedési minisztérium ünnepségén tóth lászló
államtitkár öt közlekedési szakembernek nyújtotta át az eötvös
Loránd-díjat.

ebben az elismerésben részesült knébel jeno, az uvaterv
osztályvezetője, pápai istván, a vasuti tudományos kutató intézet
osztályvezetője, bodnár géza, az aszfaltutépítő vállalat fejlesztési
főmérnöke, hajnal géza, a máv építőgépjavitó üzem igazgatója és
fazekas józsef, a malév vezérigazgatójának első helyettese. /mti/

bi/mz sl rj sn
15.36 030486 0576

-.-

sb0039 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. április 3. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:

erősen felhős idő, esővel, a magasabb hegyekben havas eső, hó is lehet. a hőmérséklet pénteken kora délután 9, 13, szombaton hajnalban 1, 5 fok.

csehszlovákia:

tulnyomóan felhős idő ismétlődő esőkkel, esetleg havas esővel. a hőmérséklet pénteken kora délután 9, 14, szombaton hajnalban 1, 6 fok.

szovjetunió:

időnkénti felhősödés, néhány helyen gyenge eső. a hőmérséklet pénteken kora délután 17, 22, szombaton hajnalban 3, 8 fok.

románia:

időnként megnövekszik a felhőzet, legfeljebb néhány helyen futó eső, zápor. a hőmérséklet pénteken kora délután 18, 23, szombaton hajnalban 4, 9 fok.

jugoszlávia:

változóan felhős idő, elszórtan eső, zápor. a hőmérséklet pénteken kora délután 17, 22, szombaton hajnalban 5, 10 fok. /mti/

sl cl sn
15.37 030486 1029

sb0040 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

hőjelentés (1. rész)
1986. április 3.

magyarország:

szabadsághegy nincs hó
kées 17 cm

ausztria:

murau 80 cm
graz-schoekl 100 cm
semmering 120 cm

bulgária:

borovec 25 cm
vitosa-aleko 50 cm
pamparovo 30 cm

Lengyelország:

kasprov-csucs 90 cm

románia:

omu-csucs 82 cm

az 1500-2000 méterig vastagsága csökken, fölötté átmenetileg emelkedhet. *fel: hó.*

sl cl sn
15.45 030486 0554

Am

sb0041 4 180 mtib1045

Lázár György fogadta Bernhard Vogel - befejeződtek a magyar-nszk tárgyalások

1986. április 3. - Lázár György, a minisztertanács elnöke csütörtökön a parlamentben fogadta Bernhard Vogel, a német szövetségi köztársaság rajna-pfalz tartományának miniszterelnökét. A szívélyes légkörű megbeszélésen részt vett Marjai József miniszterelnök-helyettes, és jelen volt Ernst-Friedrich Jung, az nszk budapesti nagykövete is.

x x x

innen embargó: 18.00 óráig!!!

Bernhard Vogel Marjai Józsefnek, a minisztertanács elnökhelyettesének meghívására március 31. és április 3. között hivatalos látogatáson tartózkodott hazánkban.

Marjai József és Bernhard Vogel megbeszéléseiken véleményeket cseréltek a nemzetközi politika és a világgazdaság időszerű kérdéseiről. Eszmecserét folytattak a két ország viszonyát meghatározó tényezőkről, kapcsolataik általános helyzetéről. Tárgyaltak a magyar népköztársaság és a német szövetségi köztársaság gazdasági és ipari együttműködése továbbfejlesztésének lehetőségeiről, új területekre való kiterjesztésének, formái gazdagításának feltételeiről. Ennek kapcsán megállapodtak abban, hogy bővítik a rajna-pfalzi tartományi és a magyar vállalatok közötti szállításokat, kooperációkat.

Az nszk-beli politikust fogadta Havasi Ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára és Szürös Mátyás, az mszmp kb titkára. Bernhard Vogel tárgyalta Várkonyi Péter külügy-, Veress Péter külkereskedelmi és Kapolyi László ipari miniszterrel, találkozott Juhár Zoltán belkereskedelmi miniszterrel, ipari, külkereskedelmi és szövetkezeti vezetőkkel, Kornidesz Mihállyal, a magyar televízió elnökével, Léka László bíborossal, Esztergomi Érsekkal, a magyar püspöki kar elnökével, valamint a magyarországi németek demokratikus szövetségének képviselőivel. A rajna-pfalzi tartományi miniszterelnök Budapesten ellátogatott a XX. kerületi Kossuth Lajos német nemzetiségi gimnáziumba, felkereste az érdi Benta Jölgye termelőszövetkezetet és ismerkedett a főváros nevezetességeivel.

An

innen embargó 19 óráig!

Bernhard Vogel és kísérete csütörtökön elutazott hazánkba.
/mti/ gw sl rj sn

15.45 030486 2275

-.-

sb0042 4 130 mtib1046

nemzetközi különvonatok a forma-1-re

1986. április 3. - csütörtökön a közlekedési minisztériumban a forma-1-es versenypálya megközelítésének lehetőségeiről tájékoztatta az újságírókat Horváth Árpád, a minisztérium osztályvezetője, valamint a bkv, a MÁV, a Volánbusz és a Pest megyei tanács képviselői.

Elmondták, hogy az előzetes számítások szerint a verseny nézői közül várhatóan 44 ezren veszik igénybe a tömegközlekedési járműveket, 63 ezren személygépkocsival, 32 ezren pedig különjáratú autóbuszokkal érkeznek a helyszínre.

A tömegközlekedési eszközök közül a legnagyobb szerepe várhatóan a HÉV-nek lesz; a gödöllői HÉV-járatait sűrítve, 10 percenként indítják majd. Ez azt jelenti, hogy óránként hat-hétezren tudnak majd a HÉV-vel az Őrs vezér térről a pálya közelébe jutni. A bkv megszervezi azt is, hogy a metróval az Árpád hidhoz érkezők szintén könnyen megközelíthessék a pályát: kétperces időközönként indítanak célautóbuszokat, melyek óránként 3-3 és félezer utast szállíthatnak.

A külföldi nézők jelentős része nemzetközi különvonatokkal érkezik. Ausztriából és Olaszországból, valamint Csehszlovákiából és az NDK-ból várnak öt-hat különvonatot. A belföldi utasok részére a nyugati és a keleti pályaudvarról indít a MÁV 20, illetve 40 percenként vonatot fótra és gödöllőre, ahonnan a Volánbusz és a MÁV közötti megállapodás alapján különbuszok szállítják a verseny látogatóit a színhelyre, továbbá a Volánbusz az igényeknek megfelelően megerősíti a menetrend szerinti járatait. A MÁV 120-150 néző részére szállást is biztosít néhány, csomádon állomásozó vasúti terméskocsiban. A közlekedési vállalatok megegyeztek abban, hogy a kifejezetten a forma-1-re indított járműveken, illetve az említett kombinált vonat-busz utazásra egységes - 70 forintos - viteldíjat állapítanak meg. az összehangolt menetrendeket egy hónapon belül készítik el.

An

a forma-1-es verseny helyszínére gépkocsival érkezők háromféle utat is választhatnak, így az m3-as autópályát, a 30-as utat és a főtí utat. az m3-asról két lehajtó csomópontot építenek, melyek közül az egyik állandó jellegű lesz, és segítségével a környék lakóinak 20 perccel megrövidül az útja a fővárosba. már megkezdtek a pályát körülölelő uthálózat kiépítését, illetve megerősítését is. az utak építését május 31-ig befejezik. mintegy 35-40 ezer autó számára alakítanak ki parkolóhelyet a pálya körül. az előzetes információk szerint a parkolójegy ára 50 forint lesz, de nem a helyszínen kell fizetni, hanem előre kell igényelni. a forma-1-es jegyek mellé térképet is mellékelnek, amelyen feltüntetik a verseny helyszínére vezető utakat és a parkolási lehetőségeket. /mti/

bi/il sl cl sn
15.51 030486 2681

-.-

sb0043 4 130 mtib1047

emlékezés latinca sándorra

1986. április 3. - latinca sándor, a magyar tanácsköztársaság és a magyar földmunkásmozgalom kiemelkedő harcosa születésének 100. évfordulója alkalmából csütörtökön koszoruzási ünnepséget rendeztek a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában lévő emléktáblájánál. a kegyelet, a megemlékezés koszorúit a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében herczeg károly, a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezete főtitkára, valamint borbély sándor, a munkásörsg országos parancsnoka helyezték el. megkoszorúzták az emléktáblát a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium, a honvédelmi minisztérium, a termelőszövetkezetek országos tanácsa képviselői, valamint latinca sándor családjának tagjai is. a megemlékezés az internacionalé hangjaival ért véget.

az msszp kb tagjai

x x x

a centenárium alkalmából a viii. kerület párt-, állami és társadalmi vezetői szerdán megkoszorúzták latinca sándornak a déri miksa utca 3. szám alatti, egykori lakóházának falán elhelyezett emléktáblát. az ünnepségen jelent voltak családjának tagjai is.

x x x

latinca sándor 1910-ben párizsban ismerkedett meg a szocialista eszmékkel, majd magyarországra hazatérve 1912-ben belépett a vas- és fémmunkások központi szövetségébe és az msszp-be. 1918 októberében a katonatanács tagja volt. a polgári demokratikus forradalom győzelme



után a földmunkások és a kisgazdák országos szövetségének szervező titkára. somogy és tolna megye titkáráként 1918 decemberében a földfoglaló mozgalmak élére állt. latinca sándort 1919. március 10-én megválasztották somogy megye háromtagú direktóriumának elnökévé. a tanácsköztársaság idején továbbra is a direktórium elnöke, majd a megye kormányzótanácsai biztosa volt. megszervezte a területi népgazdasági tanácsot, amely élelmiszert küldött a budapesti munkásoknak. a rend fenntartására megalakította a nevét viselő karhatalmi századot, amely leverte a megyében fellobbant ellenforradalmi megmozdulásokat. a tanácsköztársaság megdöntése után letartóztatták, a börtönből a fehérterrorista tisztii különítményesek elhurcolták és meggyilkolták.

cz/mz km rj sn
15.52 030486 2147

-.-

sb0044 4 150 mtib1048

kiosztották az ybl-dijakat

1986. április 3. - a magyar építőművészek szövetségének székházában csütörtökön somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter kiemelkedő munkájuk elismeréseként 13 építésznek adta át az ybl miklós díjat.

ybl miklós díjat kapott bán ferenc szabolcs-szatmár megyében végzett középülettervezési tevékenységéért, kaszás károly építész-tervezői és több évtizedes oktatói munkájáért, palfy sándor a közintézmények tervezésében végzett építészeti munkáiért, palotás lajos debrecenben és kelet-magyarországon végzett sokrétű városépítészeti tevékenységéért, v. pázmándi margit 33 évi építészeti munkásságáért, szentkirályi zoltán építészettörténeti és oktatási tevékenységéért, szigetvári györgy az építészetben és a műemlékvédelemben kifejtett több évtizedes munkájáért. megosztott ybl-díjat kapott hegedüs péter és csomay zsófia, a békéscsabai könyvtár építészeti és belsőépítészeti terveiért, jaklics ervin és herczeg károly a ferihegy 2. repülőtér utasforgalmi épületének terveiért, füzesséry zoltán és heinrich ferenc a tömeges lakásépítés fejlesztésében elért építészeti eredményeiért. /mti/

sb tr sl cl sn
15.59 030486 1163



-.-

sb0045 4 150 mtib1049

kitüntetés - szenes endréné

1986. április 3. - az elnöki tanács eredményes munkássága elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta szenes endréné doktornak, a konzervipari kutatóintézet igazgatójának. a kitüntetést csütörtökön villányi miklós mezőgazdasági és élelmiszerügyi államtitkár adta át. /mti/

jf/cl jf rj sn
16.04 030486 0392

-.-

sb0046 4 150 mtib1050

eötvös-, ujhelyi- és fasching-díjasok

1986. április 3. - a mezőgazdasági és élelmiszeripari termelésben kiemelkedő alkotó, irányító és szervező munkájáért a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter eötvös loránd-díjat adományozott dr. dimény imre akadémikusnak, a budapesti kertészeti egyetem rektorának, dr. domonyai péternek, a szekszárdi aranyfürt tsz főigazgatóvezetőjének, dr. fábián károlynak a petőházi cukorgyár igazgatójának, hegedüs lajosnak, a hartai erdei ferenc tsz elnökének, dr. igmándy zoltánnak, az erdészeti és faipari egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának, dékánának, süttö ödönnek, a balatonnagyberekli állami gazdaság igazgatójának, dr. szabó lorándnak, a magyar mezőgazdasági múzeum főigazgatójának és tóth józsefnek, az ecseri rákosmezeje tsz elnökének.

a mezőgazdasági és élelmiszeripari termelés növelésében, a műszaki fejlesztésben, az új eljárások bevezetésében, a korszerű módszerek elterjesztésében kimagasló eredményt elért ágazati dolgozóknak ujhelyi imre emlékérmét adományozott a miniszter. bagi józsefnek, a gabona tröszt vezérigazgató-helyettesének, bagi károlynak, a palotási állami gazdaság igazgatójának, erős ágostonnak, az ujpetri petőfi tsz elnökhelyettesének, dr. hegedüs lajosnak, a mém növényvédelmi és agrokémiai központja főosztályvezetőjének, kállay tamásné dr.-nak, a gyümölcs- és dísznövénytermesztő fejlesztési vállalat tudományos osztályvezetőjének, dr. páll miklósnak, a zalai erdő- és fafeldolgozó gazdaság osztályvezetőjének, simongáti endrénének, a jászapáti velemi endre tsz főigazgatóvezetőjének, dr. szurop istvánnak, a bábolnai mezőgazdasági kombinát igazgatójának, dr. tóth mátyásnak, a baromfitermelők egyesülésének igazgatójának és tőkési zoltánnak, a császári rákóczi tsz elnökének.

a földmérés és térképészet területén kiemelkedő elméleti, gyakorlati és tudományos munkásságáért fasching Antal emlékérmét kapott huszár István a fejér megyei földhivatal osztályvezetője és dr. szentesi András a mém földügyi és térképészeti hivatalának osztályvezetője.

a díjakat és az emlékérmeket csütörtökön villányi Miklós államtitkár adta át a mém-ben. /mti/

jf/gw jf rj sn
16.20 030486 2155

-.-

sb0047 4 130 mtib1051

pedagógusjelöltek országos honvédelmi versenye

1986. április 3. - csütörtökön eredményhirdetéssel véget ért sárospatakon a pedagógusjelöltek országos honvédelmi versenye. a leendő pedagógusokat sok szempontból próbára tevő pataki találkozón az ország huszonegy tanár- és tanítóképző főiskolájának és óvónőképző intézetének 22 női és férfi csapata, összesen több mint 320 fiatal vett részt. az immár hagyományos vetélkedőn a fiatalok akadályfutásban, terepfutásban, lövészetben mérték össze tudásukat.

a teljesítmények alapján a fődíjat a szegedi juhász gyula tanárképző főiskola női és férfi csapata nyerte. a második helyen a debreceni tanítóképző főiskola, harmadik helyen pedig a sárospataki Comenius tanítóképző főiskola fiataljai végeztek. /mti/

bas/tné,ká rj sn

16.21 030486 0792

-.-

sb0048 4 160 mtib1052

az év gyermekkönyve 1985

1986. április 3. - a magyar uttörők szövetségének székházában Janikovszky Éva, a gyermekkönyvek nemzetközi tanácsa /ibby/ magyar bizottságának elnöke átadta „az év gyermekkönyve 1985., jutalmakat és okleveleket.

az 1985-ben megjelent kötetek közül a zsűri a gyermekkönyvek kategóriájában Gyurkovics Tibor „Kudi, a levegőember,, című könyvéért, ismeretterjesztő kategóriában Varga Domokos és Vekerdi László „A világ kereke,, című könyvéért, ugyanebben a kategóriában Varga Domokos és Varga András „Ég és föld,, című művéért, a könyvillusztrációk kategóriájában Kiss István az „Ég és föld,, című könyv illusztrálásáért, a műfordítás kategóriájában pedig Borbás Mária, Dahl „Dannny, a szupersnác,, című művének fordításáért kapott jutalmat. /mti/

sa/mz km cl sn
16.22 030486 0809

-.-

sb0049 4 160 mtib1053

egyetemi és főiskolai kulturális napok

1986. április 3. - csütörtökön győrt, a közlekedési és távközlési műszaki főiskolán megkezdődtek az 1986 évi egyetemi és kulturális napok komolyzenei bemutatói. három napon át az ország különböző egyetemeiről, főiskoláiról érkezett mintegy 800 hallgató vesz részt a rangos eseményen. kórusok, zenekarok, szólóénekesek szerepelnek.

az ünnepélyes megnyitót a Széchenyi István Művelődési Központban tartották, majd a Bencés Templomban orgonakoncertet tartottak. a versenyek pénteken kezdődnek a különböző művelődési intézményekben. szombaton lesz a díjkiosztás, amit gálaműsor követ.

az egyetemi és főiskolai kulturális napok a későbbiekben Kecskeméten és Debrecenben folytatódnak. /mti/

cser/sza, ká rj sn
16.22 030486 0770

-.-

sb0050 4 130 mtib1054 /embargó: 18.30-ig/

kinevezés

1986. április 3. - Borbély Sándor vezérőrmagyot, a munkásőrség országos parancsnokát a népköztársaság elnöki tanácsa munkásőr altábornaggyá nevezte ki. a kinevezési okiratot csütörtökön Czinege Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese adta át. jelen volt Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese és Petrovszki István, az MSZMP kb osztályvezetője. /mti/

mz km cl ie
16.26 030486 0391

An

-.-

sb0051 4 150 mtib1055

több a primőr

1986. április 3. - jónak ígérkezik a gyümölcs-zöltségüzletek ünnepi ellátása. az idő javulásával és az import révén egyre több primőr kerül a városi üzletekben. a fővárosi boltok ellátásáról a budapesti skála zöldségt központjában elmondották: nemcsak a hazai, hanem az importból származó termények is bővítik a választékot. a nuszvéri ünnepeket követően három tonna epret kaptak, ebből a csemegéből a hét végére újabb szállítmányt várnak. negyed kilós csomagolásban kínálják 49 forintért. nagyobb mennyiségű uborkát tudtak beszerezni, aminek az ára a múlt hetihez képest különként tíz forinttal esett.

az import paradicsom kilója - ebből naponta 140-160 mázsát árulnak -, 99 forint. a hazai fehér husu paprika darabja 10-14, a hegyes erős paprikáé 7.80-11.80 forint között van. a burgonya ára változatlanul 7-7.80 forint. a vöröshagymát 13 forintért, a fejés káposztát 10-12, a kelkáposztát 16 forintért kínálják különként. a sárgarépa kilója átlagosan 20 forint, /mosottan 22 forint/, a zelleré 16-18, a gyökéré 44 forint.

a multhetinél nagyobb a saláta kínálata. ára még mindig magas: egy fej 12-18 forint. a retek csomója 8-18 forint. a gyümölcsök közül jobbára csak almát kínálnak: a jóminőségű alma 12-20, az extra 24 forint. déligyümölcsökből van elegendő, csak a banánból kicsi a kínálat. /mti/

fi/tr jf rj sn

16.27 030486 1389

An

-.-

sb0052 4 160 mtib1056

kiss istván szobrászművész kiállítása szolnokon

1986. április 3. - kiss istván szobrászművész gyűjteményes kiállítása nyílt meg csütörtökön a szolnoki galériában. a kossuth-díjas alkotó a tárlaton nyolcvan - bronzból, kőből, krómaccélból és vörösrézéből készített - művét tette közszemlére. e művek között neves történelmi személyiségeket és művészeket ábrázoló szobrok láthatók, s helyet kapott a kiállításon több köztéri alkotásának kicsinyített mása is.

a szolnoki kiállítás május 20-ig tekinthető meg. /mti/
 laz/kné az cl ie
 16.29 030486 0547

-.-

sb0053 4 160 mtib1057

kós lajos kiállítása

1986. április 3. - a fennállásának negyedszázados jubileumát ünneplő bóbíta bábszínház jászai mari-díjjal kitüntetett művészeti vezetőjének, kós lajosnak bábtervei alapján készült alkotásokból nyílt kiállítás csütörtökön a pécsi kisgalériában. az egykori amatőr együttesből az első hivatásos vidéki bábszínházi tagozattá fejlődött társulat alapítójának huszonöt éves munkásságát és a bóbíta művészeti pályáját együtt szemléltető báb tárlaton félszáz különböző előadás legsikerültebb, legjellegzetesebb bábszínpadí szereplőit - kesztyűs, zsinóros bábokat, mimikus és árnyjáték-figurákat, különleges technikával mozgatott miniatűr és bábszínészre szabott óriásbábukat - mutatják be a közönségnek. a kiállítás április 20-ig látható. /mti/

kász az cl sn
 16.32 030486 0784

An

-.-

sb0054 4 130 mtib1058

elhunyt schimpel jános

1986. április 3. - schimpel jános a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1931 óta volt tagja a pártnak, 78 éves korában elhunyt. temetése április 9-én, szerdán délután 2 órakor lesz békéscsabán a vasúti temetőben. /mti/

az mszmp békéscsabai városi bizottsága

/mti/

bty/bené rj az ie

16.33 030486 0372

-.-

sb0055 4 160 mtib1059

fábry jános üvegtervező kiállítása

1986. április 3. - csütörtökön orosz lányban, a városi művelődési központban megnyílt fábry jános üvegtervező iparművész kiállítása. az alkotó másfél évtizede fejezte be tanulmányait az iparművészeti főiskola szilikátipari tervező tanszékén, s 1985-ig az ajkai üvegyár iparművésze volt. a múlt évtől kezdve önállóan dolgozik és egyedi, valamint kisszériás disz műveket, használati tárgyakat készít.

oroszlányi kiállítása április 17-ig látható. /mti/

pil/wné, ká rj ie
 16.34 030486 0522



-.-

sb0056 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1986. április 3.

érvényben: 1986. április 4-től 7-ig

| d e v i z a n e m | vétel | közép | eladási |
|-------------------|----------|----------|---------------|
| | árf.100 | egységre | ft-ban |
| angol font | 6950,91 | 6957,87 | 6964,83 |
| ausztrál dollár | 3353,05 | 3356,41 | 3359,77 |
| belga frank | 97,63 | 97,73 | 97,83 |
| dán korona | 541,08 | 541,62 | 542,16 |
| finn márka | 901,97 | 902,87 | 903,77 |
| francia frank | 649,04 | 649,69 | 650,34 |
| holland forint | 1772,42 | 1774,19 | 1775,96 |
| japán yen /1000/ | 264,21 | 264,47 | 264,73 |
| kanadai dollár | 3407,76 | 3411,17 | 3414,58 |
| kuvaiti dinár | 16270,46 | 16286,75 | 16303,04 |
| norvég korona | 647,40 | 648,05 | 648,70 |
| nszk márka | 1997,81 | 1999,81 | 2001,81 |
| olasz lira /1000/ | 29,36 | 29,39 | 29,42 |
| osztrák schilling | 284,99 | 285,28 | 285,57 |
| portugál escudo | 30,94 | 30,97 | 31,00 |
| spanyol peseta | 31,79 | 31,82 | 31,85 |
| svájci frank | 2401,59 | 2403,99 | 2406,39 |
| svéd korona | 640,06 | 640,70 | 641,34 |
| tr. és cl. rubel | 2797,20 | 2800,00 | 2802,80 |
| usa dollár | 4741,21 | 4745,96 | 4750,71 |
| ecu /közös piac/ | 4347,35 | 4351,70 | 4356,05 /mti/ |

sl cl sn

16.36 030486 1207

-.-

sb0057 4 150 mtib1061 /közönségszolgálat/

hójelentés /2. rész/

jugoszlávia:

| | | |
|---------------|-------|----|
| szarajevo | 223 | cm |
| maribor | 55-80 | cm |
| bled-pakljuka | 85 | cm |
| bohinj-vogel | 270 | cm |
| bled-zatrnik | 70 | cm |

csehszlovákia:

| | | |
|----------------|-----|----|
| csorba-tó | 30 | cm |
| lommitzi-csucs | 110 | cm |
| donovaly | 38 | cm |
| chopok | 105 | cm |

/mti/ sl cl sn

16.43 030486 0388

-.-

sb0058 4 160 mtib1062

horváth Lajos kiállítása

1986. április 3. - veszprémben, a bakonyi múzeumban csütörtökön megnyitották horváth Lajos pápai festőművész kiállítását.

a tárlatot - amelyen az alkotó husz olajfestményét mutatja be - június 15-ig tekintheti meg a közönség. /mti/
szé/nné az cl sn
16.45 030486 0294

-.-

sb0059 4 160 mtib1063

felszabadulási pályázat eredményhirdetése győrről

1986. április 3. - a felszabadulási pályázat ünnepélyes eredményhirdetését tartották csütörtökön győrön, a hazafias népfőrdő győr-sopron megyei székházában. a képző-, és iparművészeti, illetve az irodalmi pályázatot a megye párt-, állami és társadalmi szervezetei hirdették meg felszabadulásunk 41. évfordulója tiszteletére. a képzőművészeti fődíjat Giczy János festőművész kapta. a prózai fődíjat Balázs Livia rábaközi paraszt dekameron című kisregényével, a költői fődíjat Joó József Pogány Ékesség című verseskötetével nyerte el. a pénzjutalmon kívül mindhárman megkapták Borsos Miklós emléklakettjét. a további pályázatok közül öt képzőművész, négy író és két költő munkáit jutalmazta különféle díjakkal a zsűri.



az ünnepség után a díjnyertes irodalmi alkotásokból a győri
kisfaludy színház művészei adtak műsort, majd a pályázatra készült
legsikeresebb munkákból a xantus jános muzeum képtárában megnyílt a
felszabadulási tárlat. /mti/

mzs/sza az cl ie
16.49 030486 1030

-.-

sb0060 4 130 mtib1064

elhunyt andics erzsébet /1. rész/

1986. április 3. - mély fájdalommal tudatjuk, hogy andics
erzsébet elvtársnő, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom régi
harcosa, kossuth-díjas, a magyar tudományos akadémia tagja,
nyugalmazott egyetemi tanár hosszantartó betegség után elhunyt.

andics erzsébet elvtársnő temetése 1986. április 10-én
/csütörtökön/ 14.00 órakor lesz a mező imre uti temető
munkásmozgalmi panteonjában.

elhunyt elvtársunk barátai, harcostársai, volt munkatársai
13.30 órától róhatják le kegyeletüket a mező imre uti temető
disztravatalozójában.

az mszmp központi bizottsága,
a magyar tudományos akadémia
x x x

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk andics
erzsébet életének főbb adatait.

1902. június 12-én született budapestben,

1918: a kmp tagja, részt vesz a munkásmozgalomban,

1920: a bécsi egyetemen tanul,

1921: illegális kommunista tevékenységéért 15 évi fegyházra
ítélik, a szovjetunió fogolycsere akciója segítségével 1922-ben
kiszabadul. tanulmányait moszkvában aspiranturán folytatja.

1930-tól különböző főiskolákon, 1937 végétől a Lomonoszov
egyetemen fejt ki oktató és tudományos tevékenységet.

1943-44 a krasznogorszki antifasiszta iskola vezetője,

1945 januárjában hazatér,

1957-ig országgyűlési képviselő,

1949-57: az elnöki tanács tagja,

1946-48: az mkp kv póttagja,

1948-56: az mdp kv tagja,

1946-53: az mdp pártfőiskola igazgatója,

1953-54: a felsőoktatási, majd az oktatási miniszter első
helyettese,

1954-56: az mdp kv tudományos, kulturális osztály vezetője,

1948-50: a budapesti közgazdaság tudományi egyetem tanára

1950-74: az elte-n az új és legújabbkori magyar történeti
tanszék vezetője,

1949-ben az mta levelező tagja, majd 1950-től rendes tagja,

1949-58: a magyar történelmi társaság elnöke,

/folyt.köv./ rj
16.52 030486 1992

-.-

sb0061 4 130 mtib1065

ünnepségek, koszoruzások, avatások a felszabadulás 41.
évfordulója alkalmából /1. rész/

1986. április 3. - országszerte ünnepségeken emlékeztek meg
csütörtökön hazánk felszabadulásának 41. évfordulójáról. a
megyeszékhelyeken, más városokban és településeken ünnepi gyűléseket
tartottak, megkoszorúzták a felszabadulási emlékműveket, elhelyezték
a hála és a kegyelet virágait a szovjet hősök emlékműveinél, a
felszabadító harcokban életüket áldozott szovjet katonák sírjainál.
miskolcon és szegeden megkoszorúzták a román hősi emlékművet is.

An

több megyébe érkeztek testvérterületi küldöttségek a szovjetunióból és más szocialista országokból, hogy részt vegyenek a felszabadulási ünnepségeken, és megbeszéléseket folytassanak az együttműködés továbbfejlesztéséről. baranyába a szovjetunióbeli lvovi terület, békésbe a szovjet penzai terület és a romániai arad megye, csongrádba a román temes megye, szabolcs-szatmárba a szovjet kárpátontuli terület, a lengyelországi rzeszow-i vajdaság és a romániai szatmár megye, vas megyébe a mari autonóm szovjet szocialista köztársaság és a bulgáriai razgrad megye küldöttsége látogatott el. nógrád megyében a szovjetunióbeli kemerovói terület küldöttsége vörös vándorzászlót adott át a salgótarjáni lovász józsef általános iskolának és a balassagyarmati geisler eta leánykollégiumnak. ezt a vándorzászlót a területi szovjet alapította, és a nógrád megyei tanács ítéli oda évről-évre azoknak az iskolai mszbt tagcsoportoknak, amelyek a legtöbbet tették a szovjetunió, a szovjet testvérterület életének megismertetéséért.

miskolcon megnyitották borsod megye és a szovjetunióbeli vologda testvérterület négy-négy művészenek - festőknek, grafikusoknak és textiltervezőknek - mintegy száz alkotást felvonultató közös kiállítását. kecskeméten a komszomol téren felavatták inga szavranszkaja szovjet szobrászművész „muzsa”, című bronzszobrát, amelyet az avatáson is jelen lévő alkotó ajándékozott a városnak, a szoborleleplezésen bíró gyula, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára mondott beszédet. /folyt. /

köv. /
vid st
16.54 030486 2108

-.-

sb0062 4 130 mtib1066

ünnepségek, koszoruzások, avatások a felszabadulás 41. évfordulója alkalmából /2. rész/

több helyen avattak fel új ipari, kommunális, tudományos és szociális létesítményeket az ünnep alkalmából.

a magyar tudományos akadémia debreceni atommagkutató intézetében nagy teljesítményű héliumcseppfolyósító berendezést adtak át rendeltetésének. a hidegfizikai kutatásoknál hűtőfolyadékként alkalmazott héliumot előállító berendezés költségeihez az akadémia mellett a felhasználók - a debreceni kossuth lajos tudományegyetem, a biogal gyógyszergyár és a tiszavasvári alkaloida gyár - is hozzájárultak.

An

salgótarjában átadták a teljesen megújított megyei postahivatalt, amelyet április 6-án nyitnak meg a közönség előtt. az ünnepségen tóth illés államtitkár, a magyar posta elnöke adott engedélyt a 60 millió forintos költséggel átépített postahivatal üzembehelyezéséhez.

a bács-kiskun megyei madarason megkezdtek a munkát a bajai finomposztó vállalat kihelyezett üzemében, ahol női ruházati cikkeket készítenek. a varrodát a megszüntetett irodagépgyártó vállalat telephelyéből alakították ki.

a györménfőcsanakai veres péter termelőszövetkezetben személyautóabroncs-futózó üzemet avattak. a szövetkezet és a taurus gumiipari vállalat által közösen megvalósított 45 millió forintos beruházás hasznából is fele-fele arányban osztoznak. az üzem évente 100 ezer gumibroncs futózására képes, termelési értéke várhatóan eléri az évi 70 millió forintot.

vácott új szociális otthonba költöztek be első lakói. a korábban munkásszállónak használt épületet felújították és korszerűsítették, modernizálták a fűtést, négyágyas szobákat, tágas éttermet és társalgót alakítottak ki. az otthonban 40 idős ember ellátásáról gondoskodnak. /mti/
vid st cl ie
16.59 030486 1776

-.-

sb0063 4 130 mtib1067

elhunyt andics erzsébet /2. rész/

1950-56: az országos béketanács elnöke, a béke világtanács tagja,

kossuth-dijas - 1949.

ujkori és legújabbkori magyar történelemmel, elsősorban a reformkor és az 1848-49 forradalom történetének problémáival foglalkozott. /műveinek felsorolása a „ki kicsoda?”, című könyv 27. oldalán található./

Kitüntetései:



szovjet katonai érdemérem - 1945.
 szabadság érdemrend ezüst - 1946.
 köztársasági érdemrend iii. - 1947.
 kossuth díj ezüst - 1949.
 tanácsköztársasági emlékérem - 1959.
 oktatásügy kiváló dolgozója - 1965.
 szocialista hazáért érdemrend - 1967.
 munka érdemrend arany fokozat - 1968.
 felszabadulási jubileumi emlékérem - 1970.
 munka vörös zászló érdemrend - 1972.
 magyar népköztársaság zászlórendje ii. - 1975.
 szocialista magyarorszáért érdemrend - 1982.

/mti/

rj sn
 17.01 030486 0925

-.-

sb0064 4 160 mtib1068

borisz kolozsvári emlékkiállítás

1986. április 3. - borisz kolozsvári magyar származású szovjet festőművész alkotásaiból kiállítást nyitottak csütörtökön az esztergomi vármúzeum rondellájában. az 1978-ban, 55 éves korában elhunyt művész többször is járt hazánkban tanulmányúton. festményein megörökítette budapest, esztergom és a balaton szépségeit, nevezetességeit. az esztergomi tárlaton bemutatott félszáz alkotása között ezek a munkái is láthatóak. /mti/

ráb/wné az cl sn
 17.07 030486 0490

-.-

sb0065 4 150 mtib1069 /közönségszolgalat/

időjárás-jelentés

1986. április 3.

előrejelzés az ország területére péntek estig:

főként nyugaton növekszik meg időnként erősen a felhőzet és elszórtan alakul ki záporosó. a délnyugati szél megélénkül, a dunántúlon időnként megerősödik. a legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 17, keleten 22 fok körül várható. /mti/

cl sn
 17.09 030486 0403

-.-

sb0066 4 160 mtib1070

radics istván kiállítása

1986. április 3. - a bátonyterenyei váci mihály kiskalériában csütörtökön megnyílt radics istván festőművész kiállítása. a nógrád megyei születésű, és szűkebb pátriájához mindvégig hűséges alkotó ezuttal husz akvarellt és tüzománc falképet állított ki. /mti/

csiz/má az cl sn
 17.11 030486 0315

-.-

sb0067 4 130 mtib2001 /embargó: 18 óráig!/

szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása a felszabadulás ünnepén /1. rész/

1986. április 3. -

kádár jános elvtárs,
 a magyar szocialista munkáspárt főtitkára



Losonczi Pál elvtárs,
a magyar népköztársaság
elnöki tanácsának elnöke

Lázár György elvtárs,
a magyar népköztársaság
minisztertanácsának elnöke

b u d a p e s t

kedves elvtársak

Magyarország fasiszmus alóli felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából a Szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága, a Szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége, a Szovjetunió minisztertanácsa, a Szovjet nép szívélyes üdvözlését és legjobb kívánságait küldi Önöknek, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának és minisztertanácsának, valamint a testvéri magyar népnek.

Több mint negyven esztendő telt el az emlékezetes 1945. április 4. óta, amely fordulópont volt Magyarország történelmében. Miután a Szovjet Hadsereg vereséget mért a fasiszmusra és felszabadította az országot, a magyar nép előtt megnyílt a kizsákmányolás és elnyomás minden formájától mentes új élet távlata.

A szocialista építés útjára lépve, a kommunisták pártjának vezetésével, a Szovjetunióval és a többi testvéri szocialista országgal szoros együttműködésben a magyar dolgozók történelmileg rövid idő alatt mélyreható politikai, társadalmi és gazdasági átalakításokat hajtottak végre. Magyarországnak a gazdaság, a tudomány és a kultúra fejlesztésében, a dolgozók életszínvonalának emelésében elért jelentős sikerei a marxizmus-leninizmus életerejét, a szocialista rendszer előnyeit és messzemenő potenciális lehetőségeit bizonyítják.

/folyt.köv./ nj
17.12 030486 1734

sb0068 4 160 mtib1071 /felhasználható 18 órától/

macskássy Izolda kiállítása

1986. április 3. - csütörtökön megnyílt Macskássy Izolda kiállítása a Várszínház galériában. Az ostinato című tárlaton az utóbbi két évben készült alkotásait mutatja be a művész, számszerint 27 selyemkollázst, Wagner Trisztán és Izoldájának, valamint Kocsis Zoltán szerzeményeinek illusztrációit. A kiállítást Kocsis Zoltán zongoraművész nyitotta meg. A megnyitón - Vidovszky Mátyás közreműködésével - több Kocsis-darab is fölcsendült. A tárlat május 4-ig tekinthető meg. /mti/

os km cl ie
17.13 030486 0532

-.-

sb0069 4 160 mtib2002

vasuttörténeti kiállítás

1986. április 3. - vasuttörténeti kiállítás nyílt csütörtökön szolnokon a vasúti csomópont művelődési házában. Az intézmény vasuttörténeti anyagok, tárgyi emlékek, írásos dokumentumok, eredeti történeti művek gyűjtésére írt ki pályázatot a Máv szocialista brigádjainak, így készülve a pest-szolnoki vasútvonal megnyitásának jövő évi, 140. évfordulójára. Az eddig beérkezett anyagot - a korabeli munkaeszközöket: vasutas lámpákat, kalauzfelszerelést, különféle speciális szerszámokat - tartják most a közönség elé. A kiállítás április 20-ig tekinthető meg. /mti/

end/kné az cl ie
17.15 030486 0617

An

-.-

sb0070 4 160 mtib2003

orisekné farsang erzsi kiállítása

1986. április 3. - orisekné farsang erzsi, kápolnásnyéken élő és alkotó naiv festő munkáiból nyitottak kiállítást csütörtökön a székesfehérvári vörösmarty színház galériájában. a hónap végéig megtekinthető tárlaton az alkotónak szülőfaluját, pázmándot, valamint a velencei-tó környéki településeket megörökítő képeit láthatják az érdeklődők. /mti/

dáv fné az cl ie
17.18 030486 0413

-.-

sb0071 4 160 mtib2004

somogyi istván és csermus lajos kiállítása

1986. április 3. - csütörtökön a nagykáta pártbizottság székházában megnyílt somogyi istván és csermus lajos képeinek kiállítása. a festőművészek bemutatott alkotásaikból 50 képet, illetve ezek eladási árát felajánlották a battonyai sos gyermekfalujavára.

amint a kiállításon szereplő 80 alkotás is tükrözi, mindkét festőre elsősorban a falusi tájak hatnak. a festmények egy része az ember és a természet harmóniáját tükrözi, a tanyavilág nyugalalmát árasztja, más részük a fák, növények szépségére hívja fel a figyelmet.

a kiállítás április 14-ig tekinthetik meg az érdeklődők, naponta reggel 9 órától délután 6 óráig. /mti/

kru/mz az cl sn
17.20 030486 0711

AW

-.-

sb0072 4 130 mtib2005 /embargó: 18 óráig!/
szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása.../2. rész/

a marxizmus-Leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvein alapuló, barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződéssel megerősített, dinamikus fejlődő szovjet-magyar kapcsolatok megfelelnek a szovjet és a magyar nép, az egész szocialista közösség alapvető érdekeinek. a szovjetunió és a magyar népköztársaság társadalmi és gazdasági fejlődésének meggyorsítására irányuló politika megvalósításában fontos szerepet játszik a kétoldalú gazdasági kapcsolatok és a kölcsönös gazdasági segítség tanácsán belüli együttműködés elmélyítése, a kgst-tagországok 2000-ig szóló tudományos-műszaki fejlesztés komplex programjának végrehajtása. a szovjetunió kommunista pártja és a szovjet állam - mint ahogy azt az szkp xxvii. kongresszusa ismét megerősítette - a jövőben is következetesen folytatja a pártjaink, országaink, népeink közötti s az összes szocialista állammal fenntartott baráti kapcsolat és sokrétű együttműködés további erősítésére irányuló politikáját.

a nemzetközi fejlődés mai döntő szakaszában, amikor az imperializmus, mindenekelőtt az amerikai imperializmus reakciós erői fokozzák a nukleáris veszélyt, nagy jelentősége van a varsói szerződésnek, a világhelyzet gyökeres megjavításáért folytatott sikeres harc egyik legfőbb tényezőjének, a tagországok összeforrottsága megszilárdításának és cselekvési egységének. a szovjetunió, a magyar népköztársaság és a szocialista közösség többi országának következetes béke- és együttműködési politikája szilárdan szemben áll az imperializmus agresszív politikájával. új békekezdeményezéseink - a tömegpusztító fegyverek megsemmisítésének és a nukleáris veszély elhárításának programja - reális lehetőséget teremtenek a fegyverkezési verseny megfékezéséhez, a béke megőrzéséhez és megszilárdításához és alapját képezik egy átfogó nemzetközi biztonsági rendszer megteremtésének.

a testvéri Magyarország nemzeti ünnepén újabb sikereket kívánunk önöknek, kedves elvtársak, a kommunistáknak, a magyar dolgozóknak az mszmp xiii. kongresszusa határozatainak megvalósításához, a fejlett szocialista társadalom építéséhez.

az szkp
központi bizottsága

a szovjetunió
legfelsőbb tanácsa
elnöksége

a szovjetunió
minisztertanácsa

x x x

/folyt.köv./ rj
17.23 030486 2370

AW

-.-

sb0073 4 130 mtib2006 /embargó 18.00 óráig!/
 üdvözlő távirat /szenegál/

1986. április 3. - Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke
 táviratban üdvözölte Abdou Dioufot, a szenegáli köztársaság
 elnökét, az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

km rj ie
 17.24 030486 0220

-. -

sb0074 4 130 mtib2007 /embargó: 18 óráig!/
 szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása... /3. rész/

Mihail Szergejevics Gorbacsov elvtársnak,
 a Szovjetunió kommunista pártja
 központi bizottsága főtitkárának

Andrej Andrejevics Gromiko elvtársnak,
 a Szovjetunió legfelsőbb tanácsa
 elnöksége elnökének,

Nyikolaj Ivanovics Rizskov elvtársnak,
 a Szovjetunió minisztertanácsa
 elnökének

m o s z k v a

Kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar
 népköztársaság elnöki tanácsa, minisztertanácsa és az egész magyar
 nép nevében köszönetünket fejezzük ki nemzeti ünnepünk, hazánk
 felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából küldött üdvözlésükért
 és jókívánságaikért.

Magyarország felszabadulásának 41. évfordulóján az őszinte
 tisztelet és barátság érzéseivel köszöntjük a Szovjet népet. Népünk
 kegyelettel emlékezik a Szovjet hősökre, akik életüket áldozták
 szabadságunkért.

az elmúlt évtizedekben magyar földön új társadalom épül, amely
 emberhez méltó életet képes biztosítani a társadalom minden
 tagjának, a szocialista ipar megteremtése, a falu mélyreható
 átalakulása, a szociális és kulturális vívmányok Magyarország
 legújabbkori történelmének dicső fejezetei.

ezen a napon ismét kinyilvánítjuk azt a szándékunkat, hogy
 tovább erősödjenek és bővüljenek a marxizmus-leninizmus, a
 szocialista internacionalizmus eszméin, a közös célok és
 érdekeken, a kölcsönös előnyökön alapuló, az élet minden területét
 átfogó magyar-szovjet kapcsolatok, hogy tovább gazdagodjék a magyar
 és a szovjet nép barátsága.

/folyt.köv./ rj
 17.33 030486 1615

-. -

sb0075 4 130 mtib2009 /embargó: 18 óráig!/
 szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása... /4. rész/

Magyarország dolgozó népe megkülönböztetett figyelemmel kísérte
 az SZKP XXVII. kongresszusának munkáját, amely igényes, alkotó
 légkörben elemezte a Szovjetunió bel- és külpolitikáját, a világ mai
 helyzetét. az SZKP XXVII. kongresszusán megfogalmazott, a
 Szovjetunió társadalmi és gazdasági fejlődésének meggyorsítására
 irányuló törekvések lelkesítik a társadalmi haladás, a szocializmus
 minden hívét Magyarországon és az egész világon.

Cselekvő támogatásunkról biztosítjuk a Szovjetunió következetes
 békepolitikáját, amelyet az SZKP XXVII. kongresszusa most ismét
 megerősített. Népünk is azt vallja, hogy a szocializmus nem a
 fegyverek, hanem a példa erejével bizonyítja fölényét. a
 Szovjetunió által előterjesztett leszerelési javaslatok a háborútól
 és a fegyverektől mentes világ megteremtésére kínálnak átfogó
 programot.

Megköszönve a nemzeti ünnepünk 41. évfordulója alkalmából
 küldött jókívánságaikat, újabb sikereket kívánunk a Szovjetunió
 kommunista pártja központi bizottságának, a Szovjetunió legfelsőbb
 tanácsa elnökségének és minisztertanácsának, a testvéri Szovjet
 népnek a fejlett szocialista társadalom építésében, az SZKP XXVII.
 kongresszusán a béke és az alkotás jegyében megfogalmazott
 történelmi jelentőségű program valóra váltásában.

Kádár János

a magyar szocialista munkáspárt
főtitkára

Losonczi páll
a magyar népköztársaság
elnöki tanácsának elnöke

Lázár györgy
a magyar népköztársaság
minisztertanácsának elnöke

/mti/ rj sn
17.41 030486 1600

--

sb0076 4 180 mtib2010 /közönségszolgálat/

opera - szereplőváltás

1986. április 3. - az operaház igazgatósága közli, hogy onesse dumpe a rigai operház magántáncosnőjének sérülése miatt április 9-én és 10-én a giselle főszerepeiben pongor ildikó lép fel, albert szerepét mindkét napon alekszandr rumjancev helyett dózsa imre táncolja. /mti/

rj km sn
17.45 030486 0324

--

sb0077 4 130 mtib2011 /felhasználható: 19.00 órától!/
pro urbe a dunaujvárosi hírlapnak

1986. április 3. - dunaujváros tanácsa pro urbe kitüntetésben részesítette a dunaujvárosi hírlapot abból az alkalomból, hogy harminc évvel ezelőtt lépett elő városi lappá. a kitüntetést csütörtökön, az április 4-i városi ünnepségen nyújtották át eördögh bertalannak, a lap főszerkesztőjének. /mti/

sas/fné, ká rj sn
17.45 030486 0364

Am

--

sb0078 4 130 mtib2013

kitüntetések /egészségügyi minisztérium/

1986. április 3. - az elnöki tanács dr. echter tibernak, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetőjének, dr. malinszki lászlónak, az egészségügyi minisztérium osztályvezetőjének, minisztériumi főtanácsosnak, valamint dr. fornos ferencnek, az orvostudomány kandidátusának, az országos közegészségügyi intézet oltóanyag-ellenőrző főosztálya vezető főorvosának eredményes munkássága elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából az április negyedike érdemrendet adományozta. a kitüntetések dr. medve lászló egészségügyi miniszter adta át. /mti/

gn mz bc cl ie
18.26 030486 0623

--

sb0079 4 130 mtib2014

április 4-i ünnepségek /1. rész/

1986. április 3. - hazánk felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából csütörtökön több minisztériumban, intézménynél, illetve társadalmi szervezetnél ünnepséget tartottak, amelyen méltatták április 4-e jelentőségét és kitüntetések adtak át élenjáró dolgozóknak.

a kisz központi bizottságának székházában rendezett ünnepségen az ifjusági mozgalomban végzett kimagasló munkájukért hatan a munka érdemrend ezüst, illetve bronz fokozatait, 72-en pedig az ifjusági mozgalom kitüntetését vehették át. a kitüntetések hámori csaba, a kisz kb első titkára adta át.

a honvédelmi minisztériumban megtartott ünnepségen kárpáti ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter több tábormokot, tisztet, tiszthelyettes, valamint polgári dolgozót tüntetett ki, illetve léptetett elő.

az elnöki tanács által adományozott április negyedike érdemrendet hatan, a vörös csillag érdemrendet kilencen, a kiváló szolgálatért érdemrendet pedig 47-en vehették át. egy személy a munka érdemrend ezüst fokozatát kapta meg. a honvédelmi miniszter 38 alezredest ezredessé léptetett elő.

az ünnepségen részt vett nyikolaj szilcsenko vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője.

Am

a belügyminisztériumban eredményes munkájuk elismeréseként az elnöki tanács által adományozott áprilisi negyedike érdemrendet 13, a vörös csillag érdemrendet 13, a kiváló szolgálatért érdemrendet 42 belügyi dolgozó vehette át. a belügyminiszter négy alezredest ezredessé nevezett ki, többeket soron kívül előléptetett, s főtisztéknek, tisztéknek illetve tiszthelyetteseknek a haza szolgálatáért érdemérem, a közbiztonsági érem különböző fokozatait nyújtotta át. többen kaptak kiváló rendőr és kiváló munkáért kitüntető jelvényt, valamint miniszteri dicséretet. a kitüntetéseket kamara jános belügyminiszter adta át.

az évforduló alkalmából az elnöki tanács által adományozott kitüntetéseket adtak át az ágazatban kiemelkedően tevékenykedő dolgozóknak a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumban is. az áprilisi negyedike érdemrendet hárman, a munka érdemrend arany fokozatát öten, ezüst fokozatát 16-an, bronz fokozatát pedig 18-an vehették át. a kitüntetéseket villányi miklós államtitkár adta át.
/folyt. köv./ gn li cl
18.48 030486 2321

--

sb0080 4 130 mtib2015

áprilisi 4-i ünnepségek /2. rész/

a belkereskedelmi minisztériumban andrikó miklós államtitkár az elnöki tanács által adományozott kitüntetéseket, illetve miniszteri kitüntetéseket nyújtott át élenjáró dolgozóknak.

a szövetség székházában rendezett ünnepségen a fogyasztási szövetkezeti mozgalomban végzett kiemelkedő munkája elismeréseként két dolgozó vehette át az áprilisi negyedike érdemrendet, ketten a munka érdemrend arany fokozatát, 16-an az ezüst fokozatát, s ugyancsak 16-an a bronz fokozatát kapták. 336-an kiváló szövetkezeti munkáért kitüntetésben, 49-en pedig különböző miniszteri kitüntetésben részesültek. /mti/

gn bc cl ie
18.49 030486 0658

--

sb0081 1 130 mtib2016

pótlás az mtib2015 sz. hírhez

a mai mtib2015 sz. áprilisi 4-i ünnepségek /2. rész/ hírünkhöz az alábbi pótlást adjuk:

a legfőbb ügyészség ünnepségén dr. szijártó károly legfőbb ügyész az elnöki tanács által adományozott kitüntetéseket nyújtott át. kiemelkedő munkájukért hárman áprilisi negyedike érdemrendet vehették át; egy dolgozót a munka érdemrend arany fokozatával, hármat pedig a munka érdemrend ezüst fokozatával tüntettek ki. a legfőbb ügyész 19 személyt kiváló munkáért kitüntetésben részesített, s többeknek főtanácsosi, illetve tanácsosi címet adományozott. /mti/

cl ie
19.17 030486 0602

--

sb0082 4 160 mtib2017

marton éva vendéggjátéka az erkel színházban

1986. áprilisi 3. - marton éva világhírű magyar szopránénekesnő vendéggjátékát láthatta-hallhatta csütörtökön az erkel színház közönsége. a művésznő - aki hazai pódiumon utoljára 9 esztendeje szerepelt - puccini turandot című operájának címszerepét alakította, s ugyancsak ő lesz a főszereplője az áprilisi 6-i előadásnak is.

az operának csütörtöktől két új szereplője is van: kalafot molnár andrás, timurt polgár lászló énekl. /mti/

kp/gw rj km ie
19.21 030486 0513

--

sb0083 4 130 mtib2020

fogadás a felszabadulás évfordulója alkalmából

1986. április 3. - hazánk felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából a népköztársaság elnöki tanácsa csütörtökön este fogadást adott az országházban. a fogadáson részt vett kádár jános, az magyar szocialista munkáspárt főtitkára, losonczy páál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, németh károly, az mszmp főtitkárhelyettese, aczél györgy, gáspár sándor, havasi ferenc, hámosi csaba, óvári miklós, sarlós istván, szabó istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai, gyenes andrás, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke, berecz jános, horváth istván, páál lénárd és szürös mátyás, az mszmp központi bizottságának titkárai. megjelent a központi bizottság, az elnöki tanács és a minisztertanács számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. jelen volt az üzemek, a vállalatok, intézmények sok kiváló dolgozója. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

a szívélyes, baráti hangulatu fogadáson losonczy páál köszöntötte a megjelenteket. /mti/

gn rj ie
20.37 030486 1148

--

sb0084 4 180 mtib2023

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/
1986. április 3.

sb0001 bővül a bedolgozói hálózat /1. rész/
sb0002 bővül a bedolgozói hálózat /2. rész/
sb0003 színes tévék és képmagnók
sb0004 enzimgyár szegeden
sb0005 hazai gyártás - importmegtakarítás
sb0006 az első növényvédelmi előrejelzések
sb0007 csökken a belviz szabotcs-szatmárban
sb0008 kapitális tőponty
sb0009 megindultak a vetőgépek fejeér megyében
sb0010 egymilliárd forint értékű társadalmi munka szolnok megyében
sb0011 a sevillai borbély és a macbeth - dalszínházi bemutató
sb0012 tóth árpád centenárium - tudományos ülészak
sb0013 művészeti ifjúsági tájékoztató
sb0014 népművészeti műhelyház
sb0015 a vendég ancsel éva

sb0016 ünnepélyes zászlófelvonás
sb0017 kölcsön a tsz-eknek
sb0018 a szerkesztőségek figyelmébe!
sb0019 hetilap debrecenben
sb0020 angolna export
sb0021 vasarely-tárlat
sb0022 elhunyt spatz béláné
sb0023 az ausztrál szocialista párt elnöke budapesten
sb0024 koszoruzási ünnepek budapesten /gyorshír!/
sb0025 kitüntetések
sb0026 exportfejlesztést szolgáló intézkedések
sb0027 koszoruzási ünnepek budapesten /1. rész/
sb0028 elhunyt dr. dán róbert
sb0029 ipari formatervezési nívódíjak /1. rész/
sb0030 ipari formatervezési nívódíjak /2. rész/
sb0031 kitüntetési ünnepség a parlamentben
sb0032 koszoruzási ünnepek /2. rész/
sb0033 időjárás-jelentés /1. rész/
sb0034 időjárás-jelentés /2. rész/
sb0035 ötvös loránd-díjak
sb0036 a környező országok időjárása
sb0037 hójelentés
sb0038 lázár györgy fogadta berhard vogelt
sb0039 különvonatok a forma-1-re
sb0040 emlékezés latinca sándorra
/folyt. köv./ cl
21.03 030486 1607

--

sb0085 4 180 mtib2024

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 kiosztották az ybl-díjakat
sb0042 kitüntetés /szenes endréné/
sb0043 ötvös-, ujhelyi- és fasching-díjasok
sb0044 pedagógusjelöltek országos honvédelmi versenye
sb0045 az év gyermekkönyve 1985
sb0046 egyetemi és főiskolai kulturális napok
sb0047 kinevezés /borbély sándor/
sb0048 több a primőr
sb0049 kiss istván kiállítása
sb0050 kós lajos kiállítása
sb0051 elhunyt schimpel jános
sb0052 fábrj jános üvegtervező kiállítása
sb0053 a magyar nemzeti bank árfolyamai
sb0054 hójelentés /2. rész/



sb0055 horváth lajos kiállítása
 sb0056 felszabadulási pályázat eredményhirdetése győrtött
 sb0057 elhunyt andics erzsébet /1. rész/
 sb0058 ünnepek, koszoruzások, avatások /1. rész/
 sb0059 ünnepek, koszoruzások, avatások /2. rész/
 sb0060 elhunyt andics erzsébet /2. rész/
 sb0061 borisz kolozsvári kiállítása
 sb0062 időjárás-jelentés
 sb0063 radics istván kiállítása
 sb0064 szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása /1. rész/
 sb0065 macskássy izolda kiállítása
 sb0066 vasuttörténeti kiállítás
 sb0067 orisekné farsang erzsi kiállítása
 sb0068 somogyi istván és csernus lajos kiállítása
 sb0069 szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása /2. rész/
 sb0070 üdvözlő távirat /szenegal/
 sb0071 szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása /3. rész/
 sb0072 szovjet és magyar vezető testületek táviratváltása /4. rész/
 sb0073 opera - szereplőváltás
 sb0074 pro urbe a dunaujvárosi hírlapnak
 sb0075 kitüntetés /egészségügy minisztérium/
 sb0076 április 4-i ünnepek /1. rész/
 sb0077 április 4-i ünnepek /2. rész/
 sb0078 pótlás az mtib2015 sz. hírhez
 sb0079 marton éva vendéggjátéka az erkelben
 /folyt.köv./ rj
 21.04 030486 1684

--

sb0086 4 180 mtib2025

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0080 fogadás a felszabadulás évfordulója alkalmából
 sb0081 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0082 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0083 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: oltványi ottó
 sebestyén tibor
 izsák erika

/mti/ rj
 21.04 030486 0432

--

Belföldi hírek

budapest, 1986. április 04. bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

indul a személyhajózási szezon a dunán

1986. április 4. - az első személyszállító hajók általában április első napjaiban tünnek fel a dunán; a személyhajózási szezon igazi nyitányaként az április 4-i vöröskői felszabadulási emlékturát tartják számon, ugyanis a résztvevők közül sokan hajóval teszik meg az út budapest-visegrád közötti szakaszát.

a legutóbbi napok kedvező időjárását kihasználva az idén kissé korábban, március utolsó napjaiban indította meg néhány hajójáratát a mahart. így például a husvéti ünnepek alatt állt szolgálatba a budapesti sétahajó. naponta három alkalommal indították, és a tapasztalatok azt mutatják, igen nagy sikerrel, hiszen egy-egy napon 1500-an gyönyörködtek a főváros dunai panorámájában. március utolsó napján kelt utra a budapest-bécs közötti szárnyashajó, azóta minden másnap, május 1-től pedig naponta megteszi ezt az utat. a budapest-bécs utvonalon egyébként az idén először konkurrenciával is számolnia kell a mahartnak, ugyanis ezentúl bécsből is naponta indítanak egy légpárnás hajót budapestre. április 4-én indultak a menetrend szerinti hajók a dunakanyarba - egyelőre csak a hétvégeken, majd május 1-től augusztus végéig naponta négy járatpár -, s hamarosan forgalomba áll - elsősorban a kiskerttulajdonosok és a horgászok örömeire - a ráckeve és tas közötti hajójárat.

az utóbbi években egyre jelentősebb szerepet játszik a személyhajózásban a különhajók forgalma. mind több iskola, brigád, baráti társaság kap kedvet ahhoz, hogy ünnepi eseményeit, találkozóit hajón rendezze. az elmúlt évben a bérelt hajók forgalma már meghaladta a menetrendszerinti járatokét.

MK